Д О Г О В О Р

№ 18-Д-0052/02.05.2018 год.

Днес 02.05.2018 г. в гр. Смолян се сключи настоящия договор между:

1. „ЮЖНОЦЕНТРАЛНО ДЪРЖАВНО ПРЕДПРИЯТИЕ”, с ЕИК 201619580, представлявано от инж. Ботьо Арабаджиев, в качеството си на директор и Екатерина Бочукова - главен счетоводител, със седалище и адрес на управление: гр. Смолян 4700, ул. „Полк. Дичо Петров” № 1А, наричано по-долу за краткост **ВЪЗЛОЖИТЕЛ**

и

2. „СИ ЕМ ЕЛ БЪЛГАРИЯ” АД, ЕИК 202096909, представлявано от Камен Нонев в качеството му на изпълнителен директор, със седалище и адрес на управление: гр. София 1588, Околовръстен път № 438, Промишлена Зона Север - Казичане, наричано по-долу в договора **ИЗПЪЛНИТЕЛ**, от друга страна,

на основание чл. 112, ал. 1 от ЗОП във връзка с чл. 68, ал. 1 от ППЗОП и влязло в сила Решение № 130 от 19.03.2018 год. на директора на „ЮЦДП” - Смолян за определяне на изпълнител на обществена поръчка с предмет: „Доставка чрез закупуване на нови комбинирани багер-товарачи, включително прикачни съоръжения и допълнително оборудване, необходими за дейността на „ЮЦДП”- Смолян”, с който страните се споразумяха за следното:

I. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА.

Чл. 1. (1) Възложителят възлага, а **Изпълнителят** приема да достави срещу заплащане нови комбинирани багер-товарачи за нуждите на ЮЦДП - Смолян, производство 2018 г., марка JCB, модел 4CX, заедно с всички инструменти и принадлежности към тях, включително прикачни съоръжения и допълнително оборудване, чиито характеристики, технически данни и единични цени са конкретизирани в **предложението за изпълнение на поръчката и ценовото предложение** на **Изпълнителя** – приложение № 1 и 2, неразделна част от договора.

(2) Изпълнителят се задължава да осигури гаранционно поддържане на механизацията, прикачните съоръжения и допълнителното оборудване - смяна на дефектирали части или цялостна подмяна на дефектирала механизация по време на гаранционният срок.

(3) Изпълнителят се задължава през гаранционния срок на механизацията да осигури сервизно обслужване на доставената механизация, прикачни съоръжения и допълнително оборудване в рамките на гаранционният срок, по график и с обхват, определен от производителя на същите.

(4) Изпълнителят се задължава да осигури обучение на служители на **Възложителя** за работа с механизацията.

ЗА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ: **ЗА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:**

Директор: (п) (п)

(инж. Ботьо Арабаджиев) **(Камен Нонев)**

Главен счетоводител: (п)

(Екатерина Бочукова)

Чл. 2. (1) Изпълнителят се задължава да прехвърли собствеността и предаде съответната механизация, прикачни съоръжения и допълнително оборудване на **Възложителя** в договорените срокове и място на доставка, съгласно настоящия договор.

(2) Местата за доставка са адресите на съответните териториални поделения на „ЮЦДП" - Смолян, както следва:

1. ТП „Държавно горско стопанство Ардино", ЕИК 2016195800087 – гр. Ардино 6750, ул. „Републиканска" № 7
2. ТП „Държавно горско стопанство Крумовград", ЕИК 2016195800053 – гр. Крумовград 6900, пл. „България" № 8;
3. ТП „Държавно горско стопанство Пловдив", ЕИК 2016195800103 – гр. Пловдив 4002, бул. „6-ти септември" № 93;
4. ТП „Държавно горско стопанство Златоград", ЕИК 2016195800370 – гр. Златоград 4980, ул. „Г. С. Раковски" № 4;
5. ТП „Държавно горско стопанство Михалково", ЕИК 2016195800313 – с. Михалково 4820, общ. Смолян;
6. ТП „Държавно горско стопанство Триград", ЕИК 2016195800259 – с. Триград 4825, общ. Девин;
7. ТП „Държавно ловно стопанство Борово", ЕИК 2016195800263 – с. Фотиново 4571, м. Вълча поляна;
8. ТП „Държавно ловно стопанство Женда", ЕИК 2016195800015 – гр. Кърджали 6600, ул. „Васил Левски" № 2;
9. ТП „Държавно ловно стопанство Чепино", ЕИК 2016195800244 – гр. Велинград 4600, м. Сухата лъка;
10. ТП „Държавно ловно стопанство Широка поляна", ЕИК 2016195800401 – гр. Батак 4580, м. Широка поляна.

Чл. 3. Видът на механизацията следва да покрива утвърдените екологични норми за този вид.

II. СРОКОВЕ.

Чл. 4. Настоящият договор се сключва за срок от 72 (седемдесет и два) месеца, считано от датата на подписването му от страните, който включва 12 (дванадесет) месеца срок за доставка на комбинирани багер-товарачи, и/или прикачни съоръжения и/или допълнително оборудване и 60 (шестдесет) месеца гаранционен срок на доставената механизация.

Чл. 5. Срокът за извършване на доставка на комбинирани багер-товарачи, и/или прикачни съоръжения и/или допълнително оборудване е 39 (тридесет и девет) календарни дни, считано от датата на подписването на настоящия договор, респ. от датата на подаване на заявка за доставка от страна на Възложителя.

Чл. 6. В срок не по-малко от 2 (два) работни дни преди предаването на механизацията, прикачните съоръжения и допълнителното оборудване, **Изпълнителят** се

ЗА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ: **ЗА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:**
Директор: (п) (п)
(инж. Ботьо Арабаджиев) **(Камен Нонев)**

Главен счетоводител: (п)
(Екатерина Бочукова)

задължава писмено да уведоми **Възложителя** за датата на доставка в определеното по чл. 2, ал. 2 място на предаване.

Чл. 7. (1) Предаването и получаването на механизацията се извършва с подписването на приемо - предавателен протокол от представители на страните по договора, с който се удостоверява факта на предаването и липсата на видими недостатъци, както и окомплектоването с всички инструменти и принадлежности към механизацията, включително прикачни съоръжения и допълнително оборудване.

(2) Собствеността и рискът от погиване и повреждане на доставената механизация, прикачни съоръжения и допълнително оборудване, преминават върху **възложителя** в момента на подписването на приемо - предавателния протокол без забележки.

III. ЦЕНА И НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ.

Чл. 8. (1) Единичните цени за доставка на 1 бр. комбиниран багер-товарач, и/или прикачно съоръжение и/или допълнително оборудване са съгласно ценовото предложение на **Изпълнителя** – неразделна част от настоящия договор, а именно:

1. единичната цена за 1 бр. комбиниран багер-товарач, включително инструменти и принадлежности към него, е 128 290,00 (сто двадесет и осем хиляди двеста и деветдесе) лева без ДДС;

2. единичните цени за прикачните съоръжения са както следва:

а) единичната цена за 1 бр. хидравличен чук е 10 600,00 (десет хиляди и шестстотин) лева без ДДС;

б) единичната цена за 1 бр. малка кофа (обратна лопата) е 850,00 (осемстотин и петдесет) лева без ДДС;

в) единичната цена за 1 бр. дъска за снегопочистване е 8 900,00 (осем хиляди и деветстотин) лева без ДДС;

3. единичните цени за допълнителното оборудване са както следва:

а) единичната цена за 1 бр. вериги е 1 050,00 (хиляда и петдесет) лева без ДДС или за 4 бр. вериги (комплект) цената е 4 200,00 (четири хиляди и двеста) лева без ДДС;

б) единичната цена за 1 бр. бързосменник е 2 150,00 (две хиляди сто и петдесет) лева без ДДС.

Цената е определена при условие, че доставката ще бъде извършена до мястото, посочено от **Възложителя**, и включва всички разходи на **Изпълнителя** за изпълнението на поръчката, включително и гаранционна поддръжка.

(2) Общата цена за доставка на 1 бр. комбиниран багер-товарач, включително инструменти и принадлежности към него, ведно с прикачни съоръжения и допълнително оборудване, е в размер на 154 990,00 (сто петдесет и четири хиляди деветстотин и деветдесет) лева без включен ДДС, или 185 988,00 (сто осемдесет и пет хиляди деветстотин осемдесет и осем) лева с включен ДДС. Общата цена за доставка на 10 бр. комбинирани багер-товарачи, включително инструменти и принадлежности към него, ведно с прикачни съоръжения и допълнително оборудване, е в размер на 1 549 900,00 (един милион петстотин

ЗА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ: **ЗА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:**

Директор: (п) (п)

(инж. Ботьо Арабаджиев) **(Камен Нонев)**

Главен счетоводител: (п)

(Екатерина Бочукова)

четиридесет и девет хиляди и деветстотин) лева без включен ДДС, или 1 859 880,00 (един милион осемстотин петдесет и девет хиляди осемстотин и осемдесет) лева с включен ДДС.

(3) Цените за положен труд и за посещение до мястото, на което е доставен съответния комбиниран багер-товарач са съгласно ценовото предложение на **Изпълнителя**, а именно:

1. за положен труд - 50,00 лева без ДДС за 1 час;

2. за посещение - 0,50 лева без ДДС за 1 км. пробег.

(4) Цените за изпълнение на договора са окончателни и не подлежат на увеличение за срока на договора. Изключение на това обстоятелство се допуска единствено в случай, че производителят е увеличил единичните цени на комбинираните багер-товарачи, и/или на прикачните съоръжения и/или на допълнителното оборудване, предмет на настоящия договор и **Изпълнителят** представи надлежен документ, издаден от производителя за това. Увеличението, което **Възложителят** допуска за закупуване на комбинирани багер- товарачи, и/или на прикачни съоръжения и/или на допълнително оборудване е до +5% (плюс пет процента) на единичната цена, посочена в ценовото предложение на **Изпълнителя**.

Чл. 9. (1) За извършване на сервизно обслужване в гаранционния срок на доставената механизация, **Възложителят** заплаща на **Изпълнителя** влаганите оригинални и неупотребявани резервни части, материали и консумативи, извън тези посочени в ценовото предложение, с 10% (десет процент/а) отстъпка от актуалната ценова листа на официалния представител/производителя, която е предоставена от **Изпълнителя** на електронен носител (CD) и е неразделна част към настоящия договор. Процентът отстъпка остава непроменен за срока на договора.

(2) В случай, че в срока на договора, производителят на оригиналните резервни части, материали и консумативи, промени цените им, **Изпълнителят** е длъжен ***в срок до 5 (пет) работни дни*** от влизане в сила на новата ценова листа да представи надлежен документ, издаден от производителя, от който да е видно, че промяната е извършена от последния, както и нова актуална ценова листа (актуален каталог на хартия или в електронен вариант) на всички резервни части, материали и консумативи.

(3) При влагане на резервни части, материали и консумативи, в оригиналната фактура задължително трябва да бъде изписвана както съответната единична цена съгласно актуалната ценова листа на **Изпълнителя**, така и крайната единична цена с приспадната отстъпка.

Чл. 10. (1) Дължимите по настоящия договор възнаграждения (за доставка, сервизно обслужване и др.) ще се заплащат от **Възложителя** на **Изпълнителя** чрез съответното териториално поделение, на което е доставен камбиниран багер-товарач, и/или прикачно съоръжение и/или допълнително оборудване, за което Изпълнителят издава фактура с получател териториалното поделение.

(2) Плащанията по предходната алинея се извършват от съответните териториални поделения по банков път, по посочената от **Изпълнителя** банкова сметка, както следва:

ЗА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ: **ЗА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:**

Директор: (п) (п)

(инж. Ботьо Арабаджиев) **(Камен Нонев)**

Главен счетоводител: (п)

(Екатерина Бочукова)

Банка Уникредит Булбанк АД

IBAN BG69 UNCR 7000 1520 6265 06, **BIC** UNCRBGSF

(3) Изпълнителят е длъжен да уведомява писмено **Възложителя** за всички последващи промени на банковата сметка в срок от 2 (два) работни дни считано от момента на промяната. В случай, че **Изпълнителят** не уведоми **Възложителя** в този срок, се счита, че плащането е надлежно извършено.

(4) Възложителят извършва плащанията по настоящия договор при следните условия:

1. възнаграждението по чл. 8, ал. 1 от настоящия договор се заплаща в срок до 20 (двадесет) календарни дни след извършена доставка на съответния комбиниран багер-товарач, и/или прикачно съоръжение и/или допълнително оборудване, и след представяне на следните документи:

а) приемо - предавателен протокол по чл. 7, ал. 1 от договора, подписан без забележки от представители на **Възложителя** и **Изпълнителя** за получаване и проверка на комплектността на механизацията, предмет на този договор.

б) оригинална данъчна фактура;

в) документи, необходими за регистрация на механизацията пред органите на КТИ;

г) документи, удостоверяващи, че багерът отговаря на стандартите, посочени в офертата на **Изпълнителя;**

д) техническа документация (инструкции за обслужване и експлоатация и др.) на български език;

е) гаранционна карта и сервизна книжка.

2. възнаграждение за извършено сервизно обслужване на съответния комбиниран багер-товарач и/или посещение до мястото на което се намира същия, се заплаща в срок до 14 (четиринадесет) календарни дни след получаване на следните документи:

а) сервизен протокол за извършено сервизно обслужване и/или протокол за посещение на място, подписан/и от представители на **Възложителя** и **Изпълнителя;**

б) оригинална данъчна фактура.

(5) Когато **Изпълнителят** е сключил договор/и за подизпълнение, **Възложителят** извършва плащането по договора след представяне от **Изпълнителят** на доказателства, че е заплатил на **подизпълнителя/ите** на всички работи, за които е посочено че ще бъдат извършвани от **подизпълнителя/ите** и приети от **Възложителя**. Представянето на такива като предпоставка за извършване на окончателното плащане не се изисква, когато **Изпълнителят** е представил доказателства, че договорът за подизпълнение е прекратен, или съответно работата или част от нея не е извършена от **подизпълнителя**.

IV. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

Чл. 11. Възложителят е длъжен:

1. да приеме доставката, когато тя отговаря на изискванията му, посочени в договора и приложенията към него;

ЗА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ: **ЗА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:**

Директор: (п) (п)

(инж. Ботьо Арабаджиев) **(Камен Нонев)**

Главен счетоводител: (п)

(Екатерина Бочукова)

2. да изплати цената в сроковете и при условията на настоящия договор, при липса на забележки към доставката;

3. да определи лице, което ще координира дейностите по изпълнението на договора и да го съобщи на **Изпълнителя**;

4. да осигури достъп на посочените от **Изпълнителя** лица, които ще извършат доставките до местата, посочени за доставка в чл. 2, ал. 2 от договора;

5. да спазва изискванията за експлоатация на фирмата - производител, като изисква задължително извършване на периодични технически обслужвания, указани в сервизната книжка на техниката, в оторизиран сервиз;

6. през гаранционния период да не извършва отстраняване на възникнали повреди лично или в неоторизиран сервиз, както и да не влага неоригинални резервни части при ремонт.

Чл. 12. Възложителят има право:

1. да получи техниката, предмет на договора и приложенията към него.

2. при получаването на техниката да извърши преглед за установяване на видими недостатъци, както и начина на окомплектоване с инструменти и принадлежности.

3. в случай на констатирани видими недостатъци, повреди и непълно окомплектоване, както и при липса на съответната документация, посочена в чл. 10, ал. 4 от договора, да не подпише приемо- предавателния протокол до замяна на техниката с качествена, съответно до пълното ѝ окомплектоване и снабдяване със съответната документация.

V. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

Чл. 13. Изпълнителят е длъжен:

1. да изпълни поръчката качествено в съответствие с предложеното в офертата му, включително техническата оферта неразделна част от договора;

2. да достави и предаде на **Възложителя** техниката технически изправна, отговаряща на техническите характеристики на фирмата-производител и при условията по този договор;

3. да определи лице, което ще координира дейностите по изпълнението на договора и да го съобщи на **Възложителя**;

4. да предостави на **Възложителя** надлежно попълнени сервизни книжки, гаранционни карти за механизацията, както и ръководства за експлоатация;

5. да осигурява сервизно и гаранционно обслужване на техниката в рамките на гаранционния срок в обхват и начин, посочени в техническата му оферта, неразделна част от договора;

6. да не предоставя документи и информация на физически и юридически лица относно изпълнението на поръчката без съгласието на **Възложителя**.

7. към датата на сключване на настоящия договор да представи на **Възложителя** списък на сервизните бази и лицата, които ще извършват сервизното и гаранционно обслужване, с посочване на точен адрес, телефон, e-mail и лице/а за контакти;

8. да сключи договор/договори за подизпълнение с посочения/посочените в офертата му **подизпълнител/и** в срок от 5 - работни дни от сключване на настоящия договор. В срок

ЗА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ: **ЗА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:**

Директор: (п) (п)

(инж. Ботьо Арабаджиев) **(Камен Нонев)**

Главен счетоводител: (п)

(Екатерина Бочукова)

до три дни от сключването на договор/и за подизпълнение или на допълнително споразумение към него, или на договор/и, с който се заменя посочен в офертата **подизпълнител/и** да изпрати на **Възложителя** оригинален екземпляр от договора или допълнителното споразумение, заедно с доказателства, че по отношение на **подизпълнителя** не са налице обстоятелствата по чл. 54, ал. 1 и 2 от ЗОП, както и че отговаря на нормативните изисквания за изпълнение на една или повече от дейностите, включени в предмета на договора за подизпълнение.

Чл. 14. Изпълнителят гарантира доставка на резервни части за механизацията и оборудването, предмет на този договор, които **Възложителят** може да избере и поръча, за срок от десет години след прекратяване на производството на механизацията.

Чл. 15. Изпълнителят гарантира, че доставената механизацията е нова, неизползвана, няма дефекти, резултат от проекта, материалите, качеството на изработка или някакво действие или бездействие на **Изпълнителя**, които могат да се проявят при условията на експлоатация в страната на **Възложителя**.

Чл. 16. Изпълнителят ще обезщети **Възложителя** срещу всички действия, искови претенции, глоби и разходи, възникнали или направени по повод нарушаване на патентни права, търговски марки, промишлени образци във връзка с притежаването или използването на доставената по този договор механизация.

Чл. 17. Изпълнителят и лицата, определени от него да извършат доставките и услугите, предмет на договора, се задължават да не разкриват пред трети лица информацията, станала им известна във връзка с изпълнението на договора и/или представляваща търговска или служебна тайна за **Възложителя**, освен с неговото предварително писмено съгласие. **Изпълнителят** носи солидарна отговорност за причинените вреди с лицето, предоставило съответната конфиденциална информация.

Чл. 18. Изпълнителят има право:

1. при точно изпълнение на доставката да получи уговореното възнаграждение при условията и в сроковете, посочени в настоящия договор;

2. да получава цялата информация и съдействие от **Възложителя**, необходими за осъществяване предмета на Договора.

VI. ПОДИЗПЪЛНИТЕЛИ

(Разделът е неприложим)

Чл. 19. (1) Сключването на договор за подизпълнение не освобождава **Изпълнителя** от отговорността му за изпълнение на договора.

(2) Изпълнителят няма право да:

1. сключва договор за подизпълнение с лице, което не отговаря на съответните критерии за подбор съобразно вида и дела на поръчката, който ще изпълнява, и за него са налице предварително обявените от **Възложителя** основания за отстраняване от поръчката;

2. възлага изпълнението на една или повече от дейностите, предмет на договора на лица, които не са **подизпълнители**;

ЗА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ: **ЗА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:**

Директор: (п) (п)

(инж. Ботьо Арабаджиев) **(Камен Нонев)**

Главен счетоводител: (п)

(Екатерина Бочукова)

3. заменя посочен в офертата **подизпълнител**, освен в случаите на чл. 66, ал. 11 от ЗОП;

4. превъзлага една или повече от дейностите, които са включени в предмета на договора за подизпълнение.

(3) При замяна или включване на **подизпълнител, Изпълнителят** представя на **Възложителя** всички документи, които доказват изпълнението на условията по чл. 66, ал. 11 от ЗОП.

Чл. 20. (1) В срок до три дни от сключването на договор за подизпълнение и/или на допълнително споразумение за замяна на посочен в офертата **подизпълнител, Изпълнителят** изпраща копие на договора или допълнителното споразумение на **Възложителя**, заедно с доказателства, че са изпълнени условията на чл. 66, ал. 2 и ал. 11 от ЗОП.

(2) След сключване на настоящия договор и най-късно преди започване на изпълнението му, **Изпълнителят** уведомява **Възложителя** за името, данните за контакт и представителите на **подизпълнителите**, посочени в офертата. **Изпълнителят** уведомява **Възложителя** за всякакви промени в предоставената информация в хода на изпълнението на поръчката.

Чл. 21. (1) Когато частта от поръчката, която се изпълнява от **подизпълнител**, може да бъде предадена като отделен обект на **Изпълнителя** или на **Възложителя**, **Възложителят** заплаща възнаграждение за тази част на **подизпълнителя.**

(2) Разплащанията по ал. 1 се осъществяват въз основа на искане, отправено от **подизпълнителя** до **Възложителя** чрез **Изпълнителя**, който е длъжен да го предостави на **Възложителя** в 15-дневен срок от получаването му.

(3) Към искането по ал. 2 **Изпълнителят** предоставя становище, от което да е видно дали оспорва плащанията или част от тях като недължими.

(4) Възложителят има право да откаже плащане по ал. 1, когато искането за плащане е оспорено от **Изпълнителя** до момента на отстраняване на причината за отказа.

(5) Възложителят заплаща цената на **подизпълнителя**, освен при отказ по ал. 4, в срок до 15 (петнадесет) календарни дни от приемане на работата по ал. 1, получаване на становището по ал. 3 от **Изпълнителя** и одобрението на издадена от **подизпълнителя** оригинална данъчна фактура.

(6) Плащанията по настоящия договор ще се извършват по банков път в български лева по следната сметка на **подизпълнителя:**

Банка: ....., клон/офис .....

IBAN: ....., BIC: .....

(7) В случай, че по време на изпълнението на договора банковата сметка бъде променена **подизпълнителят** уведомява своевременно **Възложителя** за това обстоятелство.

Чл. 22. (1) При сключването на договор с **подизпълнител**, **Изпълнителят** е длъжен да създаде условия и гаранции, че:

1. приложимите клаузи на договора са задължителни за изпълнение от **подизпълнителите**;

ЗА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ: **ЗА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:**

Директор: (п) (п)

(инж. Ботьо Арабаджиев) **(Камен Нонев)**

Главен счетоводител: (п)

(Екатерина Бочукова)

2. действията на **подизпълнителите** няма да доведат пряко или косвено до неизпълнение на договора;

3. при осъществяване на контролните си функции по договора **Възложителят** ще може безпрепятствено да извършва проверка на дейността и документацията на **подизпълнителите**.

(2) В случай, че **Възложителят** установи, че **подизпълнител** не изпълнява възложените му дейности съгласно настоящия договор, той може незабавно да изиска от **Изпълнителя** сам да извърши тези работи.

VII. ГАРАНЦИИ. РЕКЛАМАЦИИ

Чл. 23. (1) Изпълнителят гарантира, че доставената механизацията е нова и неизползвана.

(2) При извършване на доставката, механизацията ще бъде придружена със сертификат за съответствие.

(3) Гаранционният срок на механизацията е 60 (шестдесет) месеца, считано от датата на подписване на приемо - предавателния протокол между представители на страните без ограничение на моточасовете.

(4) Гаранцията на вложените части и гаранцията на сервизния труд е 12 (дванадесет) месеца.

Чл. 24. Гаранционното обслужване от страна на **Изпълнителя** ще се осъществява в следните сервизи:

1. **Сервизна база гр. София**, адрес: гр. София, Промишлена зона Север - Казичане, Околовръстен път № 438, **тел.** 02/425 3999, **ф.** 02/425 3991, **e-mail:** jcb@cml.bg, лице за контакт - Христина Дичева;
2. **Сервизна база гр. Плевен**, адрес: гр. Плевен, ул. „Ген. Атанас Стефанов” № 10, **тел.** 064/838 008, **e-mail:** jcb@cml.bg, лице за контакт - Николай Петков;
3. **Сервизна база гр. Варна**, адрес: гр. Варна, ЗПЗ, Бизнес парк В-1, партер, офис Р 07, **тел.** 052/953 350, **ф.** 052/953 351, **e-mail:** jcb@cml.bg, лице за контакт - Милена Бубинова;
4. **Сервизна база гр. Бургас**, адрес: гр. Бургас, бул. „Мария Луиза” № 69, **тел.** 056/701 183, **e-mail:** jcb@cml.bg, лице за контакт - Михаил Ненков;
5. **Сервизна база гр. Стара Загора**, адрес: гр. Стара Загора, бул. „Славянски” № 47, **тел.** 02/425 3999, **e-mail:** jcb@cml.bg, лице за контакт - Христо Вълчев;
6. **Сервизна база гр. Пловдив**, гр. Пловдив, бул. „Цар Борис III - Освободител” № 37, **тел.** 032/940 065, **e-mail:** jcb@cml.bg, лице за контакт - Надя Георгиева.

Чл. 25. (1) Рекламациите за отклонения в техническите характеристики на механизацията, както и за скрити недостатъци, могат да се предявяват от **Възложителя** в 15-дневен срок от установяването им в рамките на гаранционния срок и до 15 календарни дни след неговото изтичане, в случай, че дефектите са проявени и/или установени в рамките на гаранционния срок.

ЗА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ: **ЗА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:**

Директор: (п) (п)

(инж. Ботьо Арабаджиев) **(Камен Нонев)**

Главен счетоводител: (п)

(Екатерина Бочукова)

(2) Рекламациите се оформят в писмен вид и трябва да съдържат номера на договора, точното наименование на рекламираната механизация, описание на дефекта, основанието за рекламацията, както и всички изисквания на **Възложителя**, след удовлетворяването на които отклоненията, предмет на рекламация се считат за отстранени**.**

Чл. 26. При рекламации **Изпълнителят** е длъжен в срок до 1 /един/ календарен ден, считано от деня на рекламацията, направена от **Възложителя** на свой риск и за своя сметка да извърши ремонт и/или да замени дефектните части с нови.

Чл. 27. (1) Ремонтните работи, извършвани от **Изпълнителя** за отстраняване на неизправности с гаранционен характер и извършени през гаранционния период са безплатни и включват всички разходи, включително стойността на ремонтираните и заменени дефектирали части, разходите за труд за извършване на ремонта, консумативи и материали използвани при ремонта и др. През време на гаранционното обслужване на техниката следва да се влагат само оригинални резервни части.

(2) Ако се установи, че дефектът не може да бъде отстранен в срока по чл. 26 от договора, поради независещи от **Изпълнителя** причини, той е длъжен писмено да уведоми **Възложителя** за необходимото време за извършване на ремонта и да осигури оборотна механизация от същия клас за своя сметка до отстраняване на проблема.

(3) В случай, че **Изпълнителят** не е в състояние да отстрани дефектите, той се задължава да уведоми **Възложителя** писмено за това и в срок до 1 /един/ календарен ден считано от датата, на която е изтекъл срока за отстраняване на възникналата повреда, да подмени съответната механизация с нова със същите или по-добри характеристики. Върху новодоставената механизация се установява нов гаранционен срок. Рисковете и разходите, свързани с транспортирането на заменената техника са за сметка на **Изпълнителя.**

Чл. 28. Ако дефектът е възникнал вследствие нарушаване на инструкциите за експлоатация на механизацията, този дефект не се счита за гаранционен и се отстранява за сметка на **Възложителя**.

VIII. ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ДОГОВОРА.

Чл. 29. (1) При подписване на настоящия договор, **Изпълнителят**, представя безусловна и неотменима банкова гаранция за изпълнение, застраховка или парична сума в размер на 4% (четири процента) от прогнозната стойност, посочена в чл. 8, ал. 2 от настоящия договор, а именно 61 996,00 (шестдесет и една хиляди деветстотин и седемдесет) лева.

(2) В случай, че **Изпълнителят** е избрал да представи гаранция за изпълнение на договора под формата на парична сума, същата се внася по следната сметка на „Южноцентрално държавно предприятие”:

банка: „Търговска банка Д” АД, ФЦ Асеновград

IBAN BG73 DEMI 9240 1000 2038 80, **BIC** DEMI BGSF

(3) В случай, че **Изпълнителят** е избрал да представи гаранция за изпълнение под формата на банкова гаранция, същата трябва да бъде безусловна, неотменима и платима при първо писмено поискване, в което **Възложителят** заяви, че **Изпълнителят** не е изпълнил

ЗА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ: **ЗА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:**

Директор: (п) (п)

(инж. Ботьо Арабаджиев) **(Камен Нонев)**

Главен счетоводител: (п)

(Екатерина Бочукова)

задължение по договора за възлагане на обществената поръчка. Банковите разходи по откриването и поддържането на гаранцията за изпълнение под формата на банкова гаранция, както и по усвояването на средства от страна на **Възложителя**, при наличието на основание за това, са за сметка на **Изпълнителя.**

(4) В случай, че **Изпълнителят** е избрал да представи гаранция за изпълнение под формата на застраховка, която обезпечава изпълнението чрез покритие на отговорността на **Изпълнителя**, последният предава на **Възложителя** оригинален екземпляр на застрахователна полица, издадена в полза на **Възложителя** /в която Възложителят е посочен като трето ползващо се лице (бенефициер)/, която трябва да отговаря на следните изисквания:

- ✓ да обезпечава изпълнението на договора чрез покритие на отговорността на Изпълнителя;
- ✓ да бъде за изискания в договора срок.

(5) Срокът на действие на банковата гаранция по договора или застраховката, следва да бъде не по-кратък от 73 (седемдесет и три) месеца, считано от датата на сключване на договора, с оглед евентуално предявяване на претенция от страна на **Възложителя.**

Чл. 30. (1) Гаранцията за изпълнение се задържа от **Възложителя** в случай на неизпълнение на задълженията по договора от страна на **Изпълнителя.**

(2) Възложителят има право да усвои такава част от гаранцията, която покрива отговорността на **Изпълнителя** за неизпълнението, включително размера на начислените неустойки и обезщетения.

(3) Гаранцията за изпълнение се освобождава/възстановява на **Изпълнителя** на части, както следва:

1. част от гаранцията за изпълнение в размер на 30 998,00 (тридесет хиляди деветстотин деветдесет и осем) лева, представляваща 2% от общата стойност, посочена в чл. 8, ал. 2, изр. второ от настоящия договор, се освобождава съгласно условията на същия в 30-дневен срок след извършване на първоначалната доставка на 10 бр. комбинирани багер-товарачи, ведно с прикачните съоръжения и допълнителното оборудване. В случай, че гаранцията е под формата на банкова гаранция или застраховка, в същия срок **Изпълнителят** се задължава да изпрати до банката издател, респ. застрахователя уведомление за намаляването ѝ с посочения размер освен, когато **Възложителят** е усвоил същата изцяло или част от нея, поради неизпълнение от страна на **Изпълнителя** на някое от задълженията му в съответствие с договореното;

2. част от гаранцията за изпълнение в размер на 15 499,00 (петнадесет хиляди четиристотин деветдесет и девет) лева, представляваща 1% от общата стойност, посочена в чл. 8, ал. 2, изр. второ от настоящия договор, се освобождава съгласно условията на същия в 30-дневен срок след извършване на последната доставка на комбиниран багер-товарач, и/или прикачни съоръжения и/или допълнително оборудване по заявка на Възложителя, направена в предвидения за това срок.

3. останалата част от гаранцията за изпълнение в размер на 15 499,00 (петнадесет хиляди четиристотин деветдесет и девет) лева, представляваща 1% от общата стойност,

ЗА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ: **ЗА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:**
Директор: (п) (п)
(инж. Ботьо Арабаджиев) **(Камен Нонев)**

Главен счетоводител: (п)
(Екатерина Бочукова)

посочена в чл. 8, ал. 2, изр. второ от настоящия договор, се освобождава съгласно условията на същия се освобождава в 30-дневен срок след изтичане на гаранционния срок на доставената механизация, ако до датата на изтичане на гаранционния срок и последното сервизно обслужване, **Възложителят** не е направил възражения по изпълнението на гаранционната поддръжка и сервизното обслужване.

(4) Гаранцията за изпълнение не се освобождава от **Възложителя**, ако в процеса на изпълнение на договора е възникнал спор между страните относно неизпълнение на задълженията на **Изпълнителя** и въпросът е отнесен за решаване пред съд. При решаване на спора в полза на **Възложителя** той може да пристъпи към усвояване на гаранцията за изпълнение.

Чл. 31. Гаранцията за изпълнение не се освобождава изцяло или частично в случаите по чл. 30 ал. 1.

Чл. 32. Възложителят не дължи на **Изпълнителя** лихви върху сумите по гаранцията за изпълнение, за времето, през което тези суми законно са престояли при него.

IX. НЕПРЕДВИДЕНИ ОБСТОЯТЕЛСТВА.

Чл. 33. По смисъла на настоящия договор „непредвидени обстоятелства" са обстоятелства, които са възникнали след сключването на договора, не са могли да бъдат предвидени при полагане на дължимата грижа, не са резултат от действие или бездействие на страните, но правят невъзможно изпълнението при договорените условия, съгласно разпоредбата на § 2, т. 27 от Допълнителните разпоредби на ЗОП.

Чл. 34. (1) Страните се освобождават от отговорност за неизпълнение на задълженията си, когато невъзможността за изпълнение на договора се дължи на непредвидени обстоятелства. Никоя от страните не може да се позовава на непредвидени обстоятелства, ако е била в забава и не е информирала другата страна за възникването ѝ.

(2) Страната, засегната от непредвидени обстоятелства, е длъжна да предприеме всички необходими мерки, за да намали до минимум понесените вреди и загуби, както и да уведоми писмено другата страна незабавно при настъпване на непредвидени обстоятелства. При неуведомяване се дължи обезщетение за настъпилите от това вреди.

(3) Докато траят непредвидени обстоятелства, изпълнението на задълженията по договора се спира. Изпълнението на задълженията се възобновява след отпадане на събитията, довели до спирането му.

Чл. 35. Не може да се позовава на непредвидени обстоятелства онази страна, чиято небрежност или умишлени действия или бездействия са довели до невъзможност за изпълнението на договора.

X. НЕУСТОЙКИ И САНКЦИИ.

Чл. 36. (1) При неспазване на сроковете за доставка на механизацията, в т.ч. прикачни съоръжения, допълнително оборудване, окомплектовка и придружаваща техническата документация, **Изпълнителят** дължи на **Възложителя** неустойка в размер на 0,5% (нула

ЗА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ: **ЗА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:**
Директор: (п) (п)
(инж. Ботьо Арабаджиев) **(Камен Нонев)**

Главен счетоводител: (п)
(Екатерина Бочукова)

цяло и пет процента) от неизпълнената част от договора за всеки просрочен ден, но не повече от 20% (двадесет процента) от стойността на договора.

(2) При доставка на некачествена механизация или липси, **Изпълнителят** е длъжен да отстрани дефектите или да достави липсващата механизация за своя сметка в най-кратък срок, но не по-късно от 30 (тридесет) календарни дни от получаване на писмено уведомление от **Възложителя**. В случай, че след изтичане на посочения срок, **Изпълнителят** не е отстранил дефектите или не е доставил липсващата механизация, той дължи на **Възложителя** неустойка в размер на 0,5% (нула цяло и пет процента) от стойността на некачествената или липсваща механизация, за всеки просрочен ден, но не повече от 20% (двадесет процента) от стойността на договора.

Чл. 37. При забава в плащане по настоящия договор, **Възложителят** дължи на **Изпълнителя** неустойка в размер на 0,5% (нула цяло и пет процента) от размера на забавеното плащане за всеки просрочен ден, но не повече от 20% (двадесет процента) от стойността на договора.

Чл. 38. (1) При пълно неизпълнение на договора от страна на **Изпълнителя** същият дължи на **Възложителя** неустойка в размер на гаранцията за изпълнение.

(2) Ако при рекламация **Изпълнителят** не изпълни своите задължения в установените за това срокове съгласно раздел VII „Гаранции. Рекламации" от настоящия договор, той дължи на **Възложителя** неустойка в размер на 0,1 % (нула цяло и един процент) от стойността на техниката, която е била извън експлоатация при реализираната забава, за всеки просрочен ден.

Чл. 39. При неотстраняване на появилите се дефекти в гаранционния срок от **Изпълнителя**, същият дължи на **Възложителя** тройния размер на направените за отстраняването им разходи, както и претърпените вреди.

Чл. 40. Ако при изпълнение на задълженията по настоящия договор, **Изпълнителят** се отклони повече от три пъти от договореното, **Възложителят** може да развали едностранно настоящия договор без предизвестие. При разваляне на договора по вина на **Изпълнителя**, същият дължи неустойка в размер на гаранцията за изпълнение.

Чл. 41. Изплащането на неустойки и обезщетения по предходните текстове на договора не лишава изправната страна от възможността да търси обезщетение за вреди и пропуснати ползи над уговорените размери по общия исков ред.

XI. УСЛОВИЯ ЗА ИЗМЕНЕНИЕ НА ДОГОВОРА.

Чл. 42. (1) Изменение на сключения договор за обществена поръчка се допуска при условията на чл. 116, ал. 1, т. 1 от ЗОП, в следните случаи:

1. в рамките на срока за доставка на комбинирани багер-товарачи, и/или прикачни съоръжения и/или допълнително оборудване, предвиден от **Възложителя**, последният допуска увеличение до +5% (плюс пет процента) на единичните цени на механизацията, посочени в ценовото предложение на **Изпълнителя.** Посоченото увеличение е допустимо единствено, че същото е извършено от производителя на комбинираните багер-товарачи,

ЗА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ: **ЗА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:**
Директор: (п) (п)
(инж. Ботьо Арабаджиев) **(Камен Нонев)**

Главен счетоводител: (п)
(Екатерина Бочукова)

и/или на прикачните съоръжения и/или на допълнителното оборудване, и **Изпълнителят** представи надлежен документ, издаден от производителя за това.

2. в случай, че производителят на оригиналните резервни части, материали и консумативи, влагани при сервизното и гаранционно обслужване на механизацията, предмет на настоящия договор, промени цените, посочени в актуалната ценова листа, представена от **Изпълнителя** при сключване на договора. При възникване на това обстоятелство **Изпълнителят** е длъжен ***в срок до 5 (пет) работни дни*** от влизане в сила на новата ценова листа да представи на **Възложителя** надлежен документ, издаден от производителя, от който да е видно, че промяната е извършена от последния, както и нова актуална ценова листа (актуален каталог на хартия или в електронен вариант) на всички резервни части, материали и консумативи.

(2) Освен в посочените в ал. 1 случаи, изменение на този договор може да се извършва единствено при условията и по реда, предвидени в чл. 116 от ЗОП.

XII. ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА.

Чл. 43. (1) Договорът се счита изпълнен изцяло след изтичането на гаранционен срок на доставените комбинирани багер-товарачи, прикачните съоръжения и допълнителното оборудване.

(2) Настоящият договор се прекратява:

1. по взаимно съгласие между страните, изразено в писмена форма;

2. при виновно неизпълнение на задълженията на една от страните с 5 (пет) дневно писмено предизвестие, отправено от изправната до неизправната страна;

3. в случаите, предвидени в чл. 118, ал. 1 от ЗОП;

4. когато са настъпили съществени промени във финансирането на обществената поръчка – предмет на договора, извън правомощията на **Възложителя**, които той не е могъл или не е бил длъжен да предвиди или да предотврати - с писмено уведомление веднага след настъпване на обстоятелствата;

5. по вина на **Изпълнителя**, когато същият:

а) не изпълнява предмета на договора, точно и в срок;

б) системно нарушава задълженията си по настоящия договор.

(3) Възложителят може да прекрати договора без предизвестие, когато **Изпълнителят**:

1. забави изпълнението на някое от задълженията си с повече от пет работни дни;

2. не отстрани в разумен срок, определен от **Възложителя**, констатирани нередности;

3. не изпълни точно някое от задълженията си по договора;

4. използва подизпълнител, без да е декларирал това в офертата си или ползва подизпълнител, различен от посочения в офертата му;

5. бъде обявен в несъстоятелност или когато е в производство по ликвидация.

XIII. ПРЕДАВАНЕ И ПРИЕМАНЕ НА ИЗПЪЛНЕНИЕТО.

Чл. 44. (1) Приемането и предаването на механизацията, прикачните съоръжения и допълнителното оборудване, предмет на поръчката се извършва по вид, количество и

ЗА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ: **ЗА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:**

Директор: (п) (п)

(инж. Ботьо Арабаджиев) **(Камен Нонев)**

Главен счетоводител: (п)

(Екатерина Бочукова)

спецификация с приемо - предавателни протоколи, подписани от представители на двете страни, които се изготвят в два оригинални екземпляра.

(2) Приемането и предаването на механизацията се извършва от определени от страна на **Изпълнителя** и **Възложителя** лица.

(3) За дата на доставката се приема датата на двустранно подписаните приемо - предавателни протоколи.

(4) Доставката на багера следва да се извърши в работните дни от седмицата. **Изпълнителят** е длъжен да уведоми писмено **Възложителя** за датата и часа на доставката най-малко 24 (двадесет и четири) часа предварително.

(5) Правото на собственост върху механизацията преминава от **Изпълнителя** към **Възложителя** с подписване на приемо - предавателните протоколи по алинея 3.

(6) Изпълнителят заедно с доставката на механизацията, предмета на настоящия договор предоставя на **Възложителя** гаранционни карти, сервизни книжки и съответната техническа документация за експлоатация и поддръжка на доставената механизация, прикачните съоръжения и допълнително оборудване, предмет на настоящия договор. Документацията се предоставя в оригинал и превод на български език.

Чл. 45. Когато **Изпълнителят** е сключил договор/и за подизпълнение, работата на подизпълнителите се приема от **Възложителя** в присъствието на **Изпълнителя** и подизпълнителя.

XIV. ДРУГИ УСЛОВИЯ.

Чл. 46. (1) Всички съобщения между страните във връзка с изпълнение на настоящия договор следва да бъдат в писмена форма. Съобщенията ще се получават на следните адреси:

1. за **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**: гр. Смолян 4700, ул. „Полк. Дичо Петров” № 1А, тел./факс: 0301/8-10-37, e-mail: ucdp@ucdp-smolian.com.

2. за **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**: гр. София 1588, Околовръстен път № 438, Промишлена Зона Север - Казичане, **тел.** 02/425 39 99, **ф.** 02/425 39 91, **e-mail:** jcb.sales@cml.bg.

(2) При промяна на данните, посочени в предходната алинея, всяка от страните е длъжна да уведоми другата писмено в тридневен срок от настъпване на промяната. Когато страната, която е променила адреса си не е уведомила другата страна в посочения срок, съобщенията ще се считат за надлежно връчени и когато са изпратени на стария адрес.

Чл. 47. За неуредените в настоящия договор въпроси се прилагат разпоредбите на действащото законодателство на Република България.

Чл. 48. Нищожността на някоя клауза от настоящия договор не води до нищожност на друга клауза или на договора като цяло.

Чл. 49. Нито една от страните няма право да прехвърля правата и задълженията, произтичащи от договора на трета страна, освен в случаите по чл. 116, ал. 1, т. 4, б. „б” от ЗОП.

Чл. 50. (1) Всички спорове, които могат да възникнат във връзка с настоящия договор, по повод неговото изпълнение или тълкуване, включително споровете, породени или

ЗА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ: **ЗА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:**

Директор: (п) (п)

(инж. Ботьо Арабаджиев) **(Камен Нонев)**

Главен счетоводител: (п)

(Екатерина Бочукова)

отнасящи се до неговата недействителност или прекратяване, страните трябва да решат чрез договаряне помежду си.

(2) В случай на невъзможност за разрешаване на споровете по пътя на договарянето, те подлежат на разглеждане и решаване по съдебен ред от компетентния съгласно българското законодателство съд.

Чл. 51. В случай, че **Изпълнителят** няма да ползва **подизпълнител/и**, клаузите от настоящия договор, касаещи отношенията с **подизпълнителя/ите** и/или по повод на **подизпълнителя/ите**, ще бъдат неприложими.

Настоящият договор, подписан на всяка страница от страните, съдържа 16 страници (без приложенията) и се изготви и подписа в три еднообразни екземпляра – два за **Възложителя** и един за **Изпълнителя**.

Приложения:

1. Приложение № 1 – техническо предложение за изпълнение на поръчката;
2. Приложение № 2 – ценова оферта.
3. Приложение № 3 – списък на сервизните бази и лицата, които ще извършват сервизното и гаранционно обслужване, с посочване на точен адрес, телефон, e-mail и лице/а за контакти, съгласно чл. 13, т. 7 от настоящия договор.
4. Актуална ценова листа на официалния представител/производител за оригинални и неупотребявани резервни части, материали и консумативи на електронен носител (CD).

ЗА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ: **ЗА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:**

Директор: (п) **Управител:** (п)
(инж. Ботьо Арабаджиев) **(Камен Нонев)**

Главен счетоводител: (п)
(Екатерина Бочукова)

Подписите са заличени на основание чл. 2 от ЗЗЛД.

ЗА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ: **ЗА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:**
Директор: (п) (п)
(инж. Ботьо Арабаджиев) **(Камен Нонев)**

Главен счетоводител: (п)
(Екатерина Бочукова)

ОБРАЗЕЦ № 4

ДО

„ЮЖНОЦЕНТРАЛНО ДЪРЖАВНО ПРЕДПРИЯТИЕ"
ГР. СМОЛЯН

ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ПОРЪЧКАТА[1]

за участие в открита процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет: „Доставка чрез закупуване на нови комбинирани багер-товарачи, включително прикачни съоръжения и допълнително оборудване, необходими за дейността на „ЮЦДП" - Смолян"

от: „СИ ЕМ ЕЛ България АД *(наименование на участника)*, с БУЛСТАТ/ЕИК: 202096909, представлявано от: Камен Тотев Нонев *(трите имена)*, в качеството на Изпълнителен директор, със седалище и адрес на управление: гр. София 1588, Околовръстен път № 438, Промишлена зона Север - Казичене, адрес за кореспонденция: гр. София 1588, Околовръстен път № 438, Промишлена зона Север - Казичене, факс: +359 (2) 425 3991, електронна поща (e-mail): b.dicheva@cml.bg

УВАЖАЕМИ ДАМИ И ГОСПОДА,

След като се запознахме с документацията за участие в открита процедура за възлагане на обществена поръчка с посочения по-горе предмет, **представяме следното Техническо предложение за изпълнение на поръчката:**

1. Предлагам доставка на нови комбинирани багер-товарачи марка JCB, модел 4CX, производител JCB Великобритания, включително прикачни съоръжения и допълнително оборудване, съгласно изискванията на възложителя. Заявяваме, че се ангажираме като първа доставка да доставим 10 (десет) бр. нови комбинирани багер-товарачи, заявена от възложителя в т. 3 на Раздел I „Общи условия" от документацията за участие.

2. Срокът за доставка на нови комбинирани багер-товарачи е 39 (тридесет и девет) календарни дни, считано от датата на подписване на договора, респ. от датата на изпращане на заявка от страна на възложителя за извършване на доставка.

3. Задължителни документи и инструменти, придружаващи багер-товарачите при доставката:

- Документи за регистрация на машината;
- Приемо-предавателен протокол;
- Сервизна книжка;

ДАННИТЕ СА ЗАЛИЧЕНИ
СЪГЛАСНО Чл.2 от ЗЗЛД

- Ръководство за експлоатация на Български език;

- Сигнална жълта лампа;

- Ключ за гуми;

- Такаламид;

- Грес;

4. Стандартизация - предложените от нас багер-товарачи отговарят на следните стандарти:

- TIER4F;

- *ROPS*;

- FOPS;

5. Гаранционни срокове и гаранционни условия.

5.1. Гаранционният срок на предлаганите багер-товарачи е 60 (шестдесет) месеца без ограничение на моточасовете, считано от датата на предаване на същите.

5.2. Гаранционният срок на вложените части, както и на сервизния труд е 12 (дванадесет) месеца.

5.3. Условия на гаранционното обслужване: Пълна заводска гаранция, а именно гаранция на завода производител, която обхваща цялата машина без изключения. Единственото условие е да бъде сервизирана от оторизирания за България дилър: фирма СИ ЕМ ЕЛ България АД. Експлоатацията от оператора трябва да се извършва със стандартните за този клас машини изисквания.

(Участникът следва да опише условията на гаранционното обслужване, включително относно начина по предлаганата от него пълна техническа гаранция)

6. Срок за отстраняване на повреди/дефекти.

6.1. Срокът за отстраняване на възникнала повреда, включително и подмяната на дефектирала/и част/и по време на гаранционния срок: 1 (един) ден.

(Участникът следва да предложи срок за отстраняване на повредата, но не по-дълъг от 20 (двадесет) календарни дни при получена рекламация относно възникване на гаранционно събитие, в който на свой риск и за своя сметка да извърши ремонт и или да замени дефектните части с нови)

6.2. При невъзможност да спазим предложения от нас срок в т. 6.1 се задължаваме да осигурим оборотна машина от същия клас за своя сметка до отстраняване на проблема.

6.3. В случай, че не сме в състояние да отстраним повредата/дефекта се задължаваме да подменим съответния багер-товарач с нов със същите или по-добри характеристики в срок до 1 (един) ***(не повече от 40 календарни дни)*** календарен ден, считано от датата, на която е изтекъл срока за отстраняване на възникналата повреда.

7. Сервизно обслужване на багер-товарачите в рамките на гаранционния срок.

7.1. График за сервизно обслужване от производителя на багер-товарачите (брой и видове обслужвания, консумативи и др.): 100 м.ч., 500 м.ч., 1000 м.ч., 1500 м.ч., 2000 м.ч., 2500 м.ч., 3000 м.ч., 3500 м.ч., 4000 м.ч., 4500 м.ч., 5000 м.ч. (на всеки отработени 500 мото часа, последователно).

ДАННИТЕ СА ЗАЛИЧЕНИ
СЪГЛАСНО Чл.2 от ЗЗЛД

Наименование	*Мерна единица*	*Количество*
Обслужване при отработени 100 м.ч.		
Маслен филтър – двигател	Брой	1
Хидравличен филтър	Брой	1
Гарнитура на хидравличен резервоар	Брой	1
Хидравличен фитър	Брой	1
Филтър – трансмисия	Брой	1
Масло – двигател	Литър	16
Труд	Час	2
Обслужване при отработени 500 м.ч.		
Въздушен филтър	Брой	1
Въздушен филтър	Брой	1
Горивен филтър	Брой	1
Горивен филтър	Брой	1
Маслен филтър – двигател	Брой	1
Хидравличен филтър	Брой	1
Гарнитура на хидравличен резервоар	Брой	1
Хидравличен фитър	Брой	1
Филтър – трансмисия	Брой	1
Филтър – кабина	Брой	1
Филтър – климатична система	Брой	1
Масло – двигател	Литър	16
Труд	Час	2
Обслужване при отработени 1000 м.ч.		
Въздушен филтър	Брой	1
Въздушен филтър	Брой	1
Горивен филтър	Брой	1
Горивен филтър	Брой	1
Маслен филтър – двигател	Брой	1
Хидравличен филтър	Брой	1
Гарнитура на хидравличен резервоар	Брой	1
Хидравличен фитър	Брой	1
Филтър – трансмисия	Брой	1
Филтър – кабина	Брой	1
Филтър – климатична система	Брой	1
Филтър – каталитична система	Брой	1
Филтър – картерни газове	Брой	1
Масло – двигател	Литър	16
Масло – предавателна система	Литър	12
Масло – преден мост	Литър	20

ДАННИТЕ СА ЗАЛИЧЕНИ
СЪГЛАСНО Чл.2 от ЗЗЛД

Масло – заден мост	Литър	20
Труд	Час	5
Обслужване при отработени 1500 м.ч.		
Въздушен филтър	Брой	1
Въздушен филтър	Брой	1
Горивен филтър	Брой	1
Горивен филтър	Брой	1
Маслен филтър – двигател	Брой	1
Хидравличен филтър	Брой	1
Гарнитура на хидравличен резервоар	Брой	1
Хидравличен фитър	Брой	1
Филтър – трансмисия	Брой	1
Филтър – кабина	Брой	1
Филтър – климатична система	Брой	1
Масло – двигател	Литър	16
Труд	Час	2
Обслужване при отработени 2000 м.ч.		
Въздушен филтър	Брой	1
Въздушен филтър	Брой	1
Горивен филтър	Брой	1
Горивен филтър	Брой	1
Маслен филтър – двигател	Брой	1
Хидравличен филтър	Брой	1
Гарнитура на хидравличен резервоар	Брой	1
Хидравличен фитър	Брой	1
Филтър – трансмисия	Брой	1
Филтър – кабина	Брой	1
Филтър – климатична система	Брой	1
Филтър – каталитична система	Брой	1
Филтър – картерни газове	Брой	1
Масло – двигател	Литър	16
Масло – предавателна система	Литър	12
Масло – преден мост	Литър	20
Масло – заден мост	Литър	20
Масло – хидравлична система	Литър	80
Антифриз	Литър	10
Труд	Час	7
Обслужване при отработени 2500 м.ч.		
Въздушен филтър	Брой	1
Въздушен филтър	Брой	1

ДАННИТЕ СА ЗАЛИЧЕНИ
СЪГЛАСНО Чл.2 от ЗЗЛД

Горивен филтър	Брой	1
Горивен филтър	Брой	1
Маслен филтър – двигател	Брой	1
Хидравличен филтър	Брой	1
Гарнитура на хидравличен резервоар	Брой	1
Хидравличен фитър	Брой	1
Филтър – трансмисия	Брой	1
Филтър – кабина	Брой	1
Филтър – климатична система	Брой	1
Масло – двигател	Литър	16
Труд	Час	2
Обслужване при отработени 3000 м.ч.		
Въздушен филтър	Брой	1
Въздушен филтър	Брой	1
Горивен филтър	Брой	1
Горивен филтър	Брой	1
Маслен филтър – двигател	Брой	1
Хидравличен филтър	Брой	1
Гарнитура на хидравличен резервоар	Брой	1
Хидравличен фитър	Брой	1
Филтър – трансмисия	Брой	1
Филтър – кабина	Брой	1
Филтър – климатична система	Брой	1
Филтър – каталитична система	Брой	1
Филтър – картерни газове	Брой	1
Масло – двигател	Литър	16
Масло – предавателна система	Литър	12
Масло – преден мост	Литър	20
Масло – заден мост	Литър	20
Труд	Час	5
Обслужване при отработени 3500 м.ч.		
Въздушен филтър	Брой	1
Въздушен филтър	Брой	1
Горивен филтър	Брой	1
Горивен филтър	Брой	1
Маслен филтър – двигател	Брой	1
Хидравличен филтър	Брой	1
Гарнитура на хидравличен резервоар	Брой	1
Хидравличен фитър	Брой	1
Филтър – трансмисия	Брой	1

ДАННИТЕ СА ЗАЛИЧЕНИ
СЪГЛАСНО Чл.2 от ЗЗЛД

Филтър – кабина	Брой	1
Филтър – климатична система	Брой	1
Масло – двигател	Литър	16
Труд	Час	2
Обслужване при отработени 4000 м.ч.		
Въздушен филтър	Брой	1
Въздушен филтър	Брой	1
Горивен филтър	Брой	1
Горивен филтър	Брой	1
Маслен филтър – двигател	Брой	1
Хидравличен филтър	Брой	1
Гарнитура на хидравличен резервоар	Брой	1
Хидравличен фитър	Брой	1
Филтър – трансмисия	Брой	1
Филтър – кабина	Брой	1
Филтър – климатична система	Брой	1
Филтър – каталитична система	Брой	1
Филтър – картерни газове	Брой	1
Масло – двигател	Литър	16
Масло – предавателна система	Литър	12
Масло – преден мост	Литър	20
Масло – заден мост	Литър	20
Масло – хидравлична система	Литър	80
Антифриз	Литър	10
Труд	Час	7
Обслужване при отработени 4500 м.ч.		
Въздушен филтър	Брой	1
Въздушен филтър	Брой	1
Горивен филтър	Брой	1
Горивен филтър	Брой	1
Маслен филтър – двигател	Брой	1
Хидравличен филтър	Брой	1
Гарнитура на хидравличен резервоар	Брой	1
Хидравличен фитър	Брой	1
Филтър – трансмисия	Брой	1
Филтър – кабина	Брой	1
Филтър – климатична система	Брой	1
Масло – двигател	Литър	16
Труд	Час	2
Обслужване при отработени 5000 м.ч.		

ДАННИТЕ СА ЗАЛИЧЕНИ
СЪГЛАСНО Чл.2 от ЗЗЛД

Въздушен филтър	Брой	1
Въздушен филтър	Брой	1
Горивен филтър	Брой	1
Горивен филтър	Брой	1
Маслен филтър – двигател	Брой	1
Хидравличен филтър	Брой	1
Гарнитура на хидравличен резервоар	Брой	1
Хидравличен фитър	Брой	1
Филтър – трансмисия	Брой	1
Филтър – кабина	Брой	1
Филтър – климатична система	Брой	1
Филтър – каталитична система	Брой	1
Филтър – картерни газове	Брой	1
Масло – двигател	Литър	16
Масло – предавателна система	Литър	12
Масло – преден мост	Литър	20
Масло – заден мост	Литър	20
Труд	Час	5
Друго		
Други дейности свързани с проверката на наличност или функционалност и/или задължително добавяне на консуматив (например – гресиране на определен възел/и определен вид грес, доливане на масло, антифриз или друа течност)	-	Според необходимостта

7.2. Осигуряване на сервизно обслужване от доставчика на багер-товарачите (обхват и начин): Сервизното обслужване се извършва от мобилни групи на Доставчика на мястото, на което се намира машината.

8. Предлаганите от нас багер-товарачи притежават следните технически параметри в съответствие с техническата спецификация на Възложителя:

8.1. технически параметри относно минималните технически изисквания на Възложителя:

№	МИНИМАЛНИ ИЗИСКВАНИЯ НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ			ПРЕДЛОЖЕНИЕ НА УЧАСТНИКА
	Характеристики	Мярка	Стойност	
1.	ДВИГАТЕЛ			
1.1.	Работен обем	$см^3$	мин. 4400	4400 cm^3
1.2.	Нетна мощност ISO 14396 или еквивалент	kW	мин. 74	81 kW, нетна мощност ISO 14396
1.3.	Вид гориво		дизел	Дизел

ДАННИТЕ СА ЗАЛИЧЕНИ
СЪГЛАСНО Чл.2 от ЗЗЛД

1.4.	Ниво на екологичност	европейска норма	EU Stage (Етап) IV или еквивалент	Stage IV Tier4I
		американска норма	EPA Tier 4 Final или еквивалент	
2.	ХОДОВА ЧАСТ			
2.1.	*Задвижване и управление на 4-те* колела, с три режима на управление: - Само преден мост; - Двата моста срещуположно; - Двата моста успоредно		Да	Да
2.2.	Превключване на управлението на четирите колела едновременно в *движение*		Да	Да
2.3.	Блокиране на хидросъединителя		Да	Да, автоматично блокиране на хидросъединителя
2.4.	Брой скорости - напред		Минимум 4	4 скорости напред
2.5.	Брой скорости - назад		Минимум 4	4 скорости назад
2.6.	Предпазна решетка на карданен вал или изолиран карданен вал		Да	Да
2.7.	Тип на диференциалите - диференциали с ограничено приплъзване или 100% заключване приплъзване		Да	Да, диференциал с ограничено приплъзване
3.	БАЗОВА МАШИНА			
3.1.	Светлини сочещи напред	бр.	Минимум 4	6 светлини, сочещи напред
3.2.	Светлини сочещи назад	бр.	Минимум 2	4 светлини, сочещи назад
4.	ХИДРАВЛИЧНА СИСТЕМА			
4.1.	Дебит на хидравличната помпа	л/мин.	Минимум 160	165 л. мин.
4.2.	Налягане в хидравличната система	bar	Минимум 200	251 bar
5.	ТОВАРАЧ (ПРАВА ЛОПАТА)			
5.1.	Полезна вместимост на кофата (лопатата)	m^3	Минимум 1.2	1.3 m^3
5.2.	Широчина	см	Минимум 240	244 см
5.3.	Товароподемност при максимална височина на повдигане на кофата	кг	Минимум 3500	4378 кг
5.4.	Товароподемност на земно ниво	кг	Минимум 4000	4378 кг
5.5.	Максимална сила на рязане	kN	Минимум 60	62 kN
5.6.	Система за неутрализиране /гасене/ на вибрациите		Да	Да
5.7.	Система за успоредно повдигане с четири хидроцилиндъра		Да	Да
5.8.	Автоматично позициониране на кофата при връщане за загребване		Да	Да
6.	ХИДРАВЛИЧНА СТРЕЛА С ХИДРАВЛИЧНА ЛИНИЯ ЗА ПРИКАЧЕН ИНВЕНТАР			
6.1.	Ъгъл на завъртане на стрелата в хоризонталната равнина спрямо надлъжната ос на багер-товарача, градуси	градуси	мин. 180	180°
6.2.	Тип на багерната стрела - телескопична		Да	Да
6.3.	Възможност за напречно изместване на багерната стрела		Да	Да
7.	ХИДРАВЛИЧЕН ЧУК			
7.1.	Честота на ударите	бр./мин	Минимум 500	600 бр. мин.
7.2.	Диаметър на инструмента	mm	Минимум 70	70 mm

ДАННИТЕ СА ЗАЛИЧЕНИ
СЪГЛАСНО Чл.2 от ЗЗЛД

7.3.	Дебит на хидравликата	л./мин	Минимум 50	65 л. мин.
7.4.	Налягане в хидравличната система	bar	Минимум 100	110 bar
8.	**МАЛКА КОФА (ОБРАТНА ЛОПАТА)**			
8.1.	Тип		Трапецовидна	Трапецовидна
8.2.	Ъгъл	градуси	60	60°
8.3.	Вместимост	m^3	от 0.1 до 0.15	0.13 m^3
9.	**ГРЕБЛО ЗА СНЕГОПОЧИСТВАНЕ**			
9.1.	Система за регулиране ъгъла на завъртане	тип	Хидравлична	Хидравлична
9.2.	Височина	см	Минимум 50	90 см
9.3.	Ширина	см	Максимум 340	300 см
9.4.	Регулиране ъгъла на завъртане на гребло в хоризонталната равнина	мм	Да	Да
10.	**КАБИНА**			
10.1.	Врати	бр.	2 - от двете страни на кабината спрямо надлъжната ос на багер-товарача	2 от двете страни на кабината спрямо надлъжната ос на багер-товарача
10.2.	Места	бр.	1	1
10.3.	Шумоизолация на кабината		Да	Да
10.4.	Регулируема седалка с предпазен колан		Да	Да
10.5.	Климатик		Да	Да
10.6.	Отопление		Да	Да
10.7.	Системи за защита на оператора от преобръщане и от падащи предмети, защити на покрива на кабината ROPS / FOPS		Да	Да
10.8.	Датчици показващи оборотите на двигателя, скоростта, нивото на горивото, нивото на маслото в двигателя, температурата на охладителната течност на двигателя и др.		Да	Да
10.9.	Странични огледала за обратно виждане		Да	Да
10.10	Чистачки - предни и задни		Да	Да
10.11	Подвижна сигнална лампа		Да	Да
10.12	Виброизолация на кабината		Да	Да
11.	**ДРУГИ**			
11.1.	Система за дистанционно наблюдение на процесите в реално време		Да	Да, включена система за дистанционна диагностика и контрол, монтирана от завода производител
11.2.	Гаранционен срок	месеци	Минимум 24, максимум 60	60 месеца
11.3.	Вериги за сняг (предложението трябва да включва по един брой верига за всяка гума на един багер-товарач)	бр.	Минимум 4	4 бр.
11.4.	Автоматични функции за безопасност и ефективност при работа:		Да	Да, включен пакет от автоматични функции, монтирани от завода производител
	- Автоматична система за тестване на багера преди запалване		Да	Да

ДАННИТЕ СА ЗАЛИЧЕНИ
СЪГЛАСНО Чл.2 от ЗЗЛД

8.2. технически параметри относно допълнителните технически параметри на Възложителя:

№	ТЕХНИЧЕСКИ ПАРАМЕТРИ НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ			ПРЕДЛОЖЕНИЕ НА УЧАСТНИКА
	Характеристики	Мярка	Стойност	
1.	ДВИГАТЕЛ			
1.1.	Минимален разход на гориво за 1 час работа	л.	---	2 л./час
1.2.	Максимален разход на гориво за 1 час работа	л.	---	4 л./час
1.3.	Обем на резервоара	л.	---	150 л.
1.4.	Обем на маслото в двигателя	л.	---	16 л.
2.	ХОДОВА ЧАСТ			
2.1.	Гуми, размер		---	28" преди/ 28" задни
2.2.	Наклон на изкачване	градуси	---	45°
2.3.	Минимален радиус на завиване	mm	---	2700 mm
2.4.	Трансмисия - хидростатична или хидродинамична		---	Хидродинамична трансмисия с включена система Torquelock за изключване на горивото
2.5.	Скоростна кутия	тип	---	Полуавтоматична, тип PowerShift
2.6.	*Описание на предните скорости*	км/ч	---	1ва: 5 км/ч 2ра: 9,3 км/ч 3та: 21,5 км/ч 4та: над 38 км/ч
2.7.	*Описание на задните скорости*	км/ч	---	1ва: 5 км/ч 2ра: 9,3 км/ч 3та: 21,5 км/ч 4та: над 38 км/ч
2.8.	*Максимална транспортна скорост*	км/ч	---	Над 70 км/ч
3.	БАЗОВА МАШИНА			
3.1.	Габаритни размери (с правата лопата и хидравличната стрела)			
	Дължина	m	---	5.91 m
	Широчина	m	---	2.44 m
	Височина	*m*	---	3.62 m
3.2.	Собствено тегло	кг	---	8585 кг
4.	ХИДРАВЛИЧНА СИСТЕМА			
4.1.	Хидравлична помпа	тип	---	*Аксиално-бутална хидравлична помпа с променлив дебит*
5.	ТОВАРАЧ (ПРАВА ЛОПАТА)			
5.1.	Производителност	m^3/час	---	300 m^3/час
5.2.	Максимална височина на повдигане на кофата /измерено при шарнира на кофата/	mm	---	3460 mm
5.3.	Максимално спускане на кофата под равнината на рязане	mm	---	18 mm
5.4.	Промяна на челния ъгъл на рязане	градуси	---	15°
6.	ХИДРАВЛИЧНА СТРЕЛА С ХИДРАВЛИЧНА ЛИНИЯ ЗА ПРИКАЧЕН ИНВЕНТАР			
6.1.	Собствено тегло	кг	---	1100 кг
6.2.	Максимална височина на повдигане на стрелата /измерено при шарнира на прикачното	mm	---	6260 mm

ДАННИТЕ СА ЗАЛИЧЕНИ
СЪГЛАСНО Чл.2 от ЗЗЛД

	съоръжения/			
6.3.	Максимален обсег на земно ниво	mm	---	6540 mm
6.4.	Максимална дълбочина на копане от земно ниво до върха на зъбите на кофата	mm	---	5880 mm
6.5.	Максимална сила на рязане на кофата	кг	---	6228 кг. сила
6.6.	Максимална сила на рязане на рамото	кг	---	3903 кг. сила
7.	ХИДРАВЛИЧЕН ЧУК			
7.1.	Работен ход	mm	---	8 mm
7.2.	Форма на накрайника		---	Шило и клето
7.3.	Дължина	mm	---	1300 mm
7.4.	Въртеливо движение	Да/Не	---	Не
7.5.	Собствено тегло	кг	---	260 кг
7.6.	Енергия на удара	J	---	1072 J
8.	МАЛКА КОФА (ОБРАТНА ЛОПАТА)			
8.2.	Зъби	бр.	---	4 бр. зъби
9.	ГРЕБЛО ЗА СНЕГОПОЧИСТВАНЕ			
9.1.	Полезна вместимост на гребло	m^3	---	3,5 m^3
9.2.	Производителност	m^3/час	---	260 m^3
9.3.	Максимален ъгъл на завъртане на гребло в хоризонталната равнина спрямо надлъжната ос на багер-товарача	градуси	---	30°
10.	БЪРЗОСМЕННИК			
10.1.	Собствено тегло	кг	---	100 кг
11.	КАБИНА			
11.1.	Управление на товарачна уредба	начин/вид	---	Ръчно управление (Manual)
11.2.	Управление на стрелата	начин/вид	---	Ръчно управление (Manual)
12.	ДРУГИ*			

***Забележки:**

а) предвижда се бързосменникът да се монтира отзад на багерното устройство;

б) в т. 12 „Други" се посочват само опции, включени в цената на предлагания модел;

в) всички предлагани комбинирани багер-товарачи трябва да са от еднакви марка и модел.

9. С настоящото потвърждаваме, че ще изпълним пълния предмет на поръчката, в съответствие с приложимото национално законодателство, техническите спецификации и всички изисквания на Възложителя.

10. Допълнителна информация:

.....

(предоставя се по преценка на участника)

ДАННИТЕ СА ЗАЛИЧЕНИ
СЪГЛАСНО Чл.2 от ЗЗЛД

Към настоящото предложение **прилагам/<u>не прилагам</u>** *(вярното се подчертава)* декларация по чл. 102, ал. 1 от ЗОП.

В случай, че бъдем определени за изпълнител, ние ще представим всички документи по чл. 112, ал. 1 от ЗОП, както и гаранция за изпълнение на договора.

Дата: 26.02.2018 г.

Камен Нонев

(име и фамилия)

Изпълнителен директор

(длъжност на представляващия участника по регистрация или упълномощено лице)

<u>Подпис и печат:</u>

BULGARIA



---

[1] *Ако е приложимо, към настоящото техническо предложение се прилага декларация по образец (приложение № 6), относно това коя част от офертата има конфиденциален характер и да изиска от възложителя да не я разкрива.*

Предложението за изпълнение на поръчката се подписва от законния представител на участника или от надлежно упълномощено лице (прилага се пълномощно), което подава офертата.

ДАННИТЕ СА ЗАЛИЧЕНИ
СЪГЛАСНО Чл.2 от ЗЗЛД

ОБРАЗЕЦ № 5

Д Е К Л А Р А Ц И Я [1]

за обстоятелствата по чл. 39, ал. 3, т. 1, б. „в" и б. „г" от ППЗОП

Долуподписаният Камен Тотев Нонев

в качеството ми на Изпълнителен директор *(посочва се длъжността и качеството, в което лицето има право да представлява и управлява - напр. изпълнителен директор, управител или др.)* на СИ ЕМ ЕЛ България АД *(посочва се наименованието на участника)*, с ЕИК 202096909, със седалище и адрес на управление: гр. София 1588, Околовръстен път № 438, Промишлена зона Север - Казичене – участник в процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет: „Доставка чрез закупуване на нови комбинирани багер-товарачи, включително прикачни съоръжения и допълнително оборудване, необходими за дейността на „ЮЦДП" - Смолян"

Д Е К Л А Р И Р А М, че:

1. Съм запознат и съм съгласен с всички условия, съдържащи се в проекта на договор за възлагане на горепосочената обществена поръчка, и ги приемам без възражения.

2. *Офертата на представлявания от мен участник в процедурата за обществена* поръчка (в пълния обем и съдържание, описани в документацията за участие), съставлява правно-валидно предложение за изпълнение на поръчката, обвързващо и ангажиращо отговорността на участника до изтичането на 120 календарни дни (срокът не може да е по-малък от 120 календарни дни) считано от датата, която е посочена в обявлението за краен срок за получаване на оферти.

При поискано удължаване на този срок, той ще бъде удължен със срока поискан от Възложителя.

Дата: 26.02.2018 г.

Камен Нонев

(име и фамилия)

Изпълнителен директор

(длъжност на представляващия участника по регистрация или упълномощено лице)

Подпис и печат:

---

[1] *Попълва се и се подава от името на участника в обществената поръчка, като се подписва от лицето, което може самостоятелно да представлява участника.*

Когато участник в обществената поръчка е обединение, настоящия образец се попълва и подава от негово име.

Когато участник в обществената поръчка е обединение, което не е юридическо лице, то всяко физическо или юридическо лице, включено в обединението попълва и подава от негово име настоящия образец.

ДАННИТЕ СА ЗАЛИЧЕНИ
СЪГЛАСНО Чл.2 от ЗЗЛД

TRANSLATION AGENCY TERA STORM LTD.
"ПРЕВОДАЧЕСКА АГЕНЦИЯ ТЕРА СТОРМ" ЕООД
1729 София, ж.к. Младост-1А, бл. 505А, вх. 2
+359 2 80 99 767
office@terastorm.eu

Превод от английски език

JCB

JCB SALES LTD

Дата: сряда, 22 август 2012 г.

Рочестър
Стафордшир
Англия ST14 5JP
тел. +44 (0)1889 593051
факс: +44 (0)1889 593727
www.jcb.com

Да послужи, където е необходимо

Уважаеми Господа,

Предмет: Потвърдителна референция на Си Ем Ел България АД.

JCB Sales Limited е отделът за продажби за всички базирани в Европейския съюз JCB производствени дружества. JCB Group е установен и доказал се производител на строителна и селскостопанска техника, който има фабрики в Обединеното Кралство, Съединените Американски Щати, Германия, Индия, Бразилия и Китай. Всички наши продукти са с маркировка CE и отговарят на стандартите за качество на пазарите на Европейския съюз. Повече информация можете да намерите на: www.jcb.com.

С настоящото потвърждаваме, че **Си Ем Ел България АД** (Околовръстен път № 438, 1532 София, България) е **единствения оторизиран дистрибутор на JCB за строителна и индустриална продуктова гама за България, както е упоменато в търговския договор с дата (01/07/2012). Като такъв, на Си Ем Ел България АД е дадени правомощията да оферира, води преговори и подписва договори от свое име за доставката на продукти с марката JCB, резервни части и следпродажбени услуги.**

ДАННИТЕ СА ЗАЛИЧЕНИ
СЪГЛАСНО Чл.2 от ЗЗЛД

Искрено Ваш:

за и от името на JCB Sales Ltd

Печат на

JCB Sales Ltd

Регионален офис – Централна Европа

Виена – Австрия

www.jcb.com

подпис /не се чете/

Дейвид Морган

Продуктов мениджър продажби – Централна и Източна Европа, Швейцария и Южна Европа

Долуподписаната Георгина Йорданова Мечкова, удостоверявам верността на извършения от мен превод от арски език на приложения документ. Преводът се състои от 2 (две) страни

Преводач

.....

ДАННИТЕ СА ЗАЛИЧЕНИ
СЪГЛАСНО Чл.2 от ЗЗЛД

JCB SALES LTD

Date: Wednesday, August 22nd 20112

To whom it may concern

Dear Sirs,

Subject: Confirmation ref CML Bulgaria AD

JCB Sales Limited is the Sales Division for all EU based JCB manufacturing companies. The JCB Group is an established and reputable manufacturer of construction and agricultural equipment, having factories in the United Kingdom, USA, Germany, India, Brazil and China. Our products are all CE marked for European Markets. Further details can be found at www.jcb.com.

We hereby confirm that CML Bulgaria AD (Ulitsa Okolovrastenpat No. 438 Sofia, 1532 Bulgaria), is the only authorized distributor for the JCB Construction and Industrial product range for Bulgaria, as specified under its dealer agreement dated [01-07-2012]. As such CML Bulgaria AD is entitled to offer, negotiate and sign a contract on its own behalf for the supply of JCB goods, parts and after sales service.

Yours sincerely,
for and on behalf of JCB Sales Ltd

JCB SALES Ltd.
REGIONAL OFFICE - CENTRAL EUROPE
VIENNA • AUSTRIA
www.jcb.com

David Moran
Product Sales Manager – Central & Eastern Europe, Switzerland & Southern Europe

ДАННИТЕ СА ЗАЛИЧЕНИ
СЪГЛАСНО Чл.2 от ЗЗЛД

ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ	J.C.BAMFORD EXCAVATORS LIMITED LAKESIDE WORKS ROCESTER STAFFORDSHIRE UNITED KINGDOM ST 14 5JP
ДЕКЛАРИРА, ЧЕ ОПИСАНАТА ПО-ДОЛУ	EXCAVATOR-LOADER
МАШИНА/ОБОРУДВАНЕ: ОПИСАНИЕ НА МАШИНАТА/ОБОРУДВАНЕТО:	(WHEELED)
ТЪРГОВСКО НАИМЕНОВАНИЕ:	JCB
НАИМЕНОВАНИЕ НА МОДЕЛА:	4CX 14HFWM
СЕРИЕН НОМЕР НА МАШИНАТА/ОБОРУДВАНЕТО	JCB4CX
СЪОТВЕТСТВА НА РАЗПОРЕДБИТЕ НА "ДИРЕКТИВАТА ЗА МАШИНИ" (ДИРЕКТИВА 2006/42/ЕО С ИЗМЕНЕНИЯТА И ДОПЪЛНЕНИЯТА И ДОПЪЛНЕНИЯТА).	
ИЗПОЛЗВАНИ СА СЛЕНИТЕ СТАНДАРТИ:	EN 474-4:2006+A2:2012 EN 474-1:2006+A4:2013
ИМЕ И АДРЕС НА ЛИЦЕТО, ИЗГОТВИЛО ТЕХНИЧЕСКАТА ДОКУМЕНТАЦИЯ:	CHIEF ENGINEER – BACKHOE LOADERS J.C. BAMFORD EXCAVATORS LIMITED LAKESIDE WORKS ROCESTER UTTOXETER STAFFORDSHIRE ST 14 5JP
СЪОТВЕТСТВА НА РАПОРЕДБИТЕ НА "ДИРЕКТИВАТА ЗА ЕЛЕКТРОМАГНИТНАТА СЪВМЕСТИМОСТ" (ДИРЕКТИВА 2014/30/ЕО С ИЗМЕНЕНИЯТА И ДОПЪЛНЕНИЯТА).	
СЪОТВЕТСТВА НА РАЗПОРЕДБИТЕ НА "ДИРЕКТИВА ЗА ЕМИСИИ НА ШУМ В ОКОЛНАТА СРЕДА ОТ ОБОРУДВАНЕ ЗА РАБОТА НА ОТКРИТО" (ДИРЕКТИВА 2000/14/ЕС С ИЗМЕНЕНИЯТА И ДОПЪЛНЕНИЯТА).	
ИМЕ И АДРЕС НА ЛИЦЕТО, КОЕТО ПОДДЪРЖА ТЕХНИЧЕСКА ДОКУМЕНТАЦИЯ:	PRINCIPAL ENGINEER NVH J.C. BAMFORD EXCAVATORS LIMITED LAKESIDE WORKS ROCESTER STAFFORDSHIRE UNITED KINGDOM ST 14 5JP
ПРОЦЕДУРА ЗА ОЦЕНКА НА СЪОТВЕСТВИЕТО:	ANNEX VI – PROCEDURE 1
ИМЕ И АДРЕС НА УВЕДОМЕНИЯ ОРГАН:	A. V. TECHNOLOGY Unit 2 EASTER COURT EUROPA BOULEVARD WARRINGTON CHESHIRE UNITED KINGDOM WA5 7ZB
ИЗМЕРВАНО НИВО НА ЗВУКОВАМОЩНОСТ НА ПРЕДСТАВИТЕЛНО ЗА ТОЗИ ТИП ОБОРУДВАНЕ:	101 dBA
ГАРАНТИРАНО НИВО НА ЗВУКОВА МОЩНОСТ ЗА ТОВА ОБОРУДВАНЕ:	103 dBA
НЕТНА ИНСТАЛИРАНА МОЩНОСТ/МАСА НА АПАРАТУРАТА:	81.0 kw
МЯСТО НА ДЕКЛАРАЦИЯТА:	ROCESTER
ДАТА НА УПЪЛНОМОЩЕНОТО ЗА ПОДПИС ЛИЦЕ:	LIAM BROWN
ДЛЪЖНОСТ:	MANAGING DIRECTOR
ПОДПИС:	

BUL

ВЯРНО С ОРИГ... ПОДПИСА

ДАННИТЕ СА ЗАЛИЧЕНИ СЪГЛАСНО Чл.2 от ЗЗЛД

"ТИМ-93" ЕООД
Преводи

Превод от английски език

Дата: 08.12.2017 г.

Джей Си Би Сейлс Лимитед (JCB Sales Ltd)
Пейксайд Уъркс
Денстън Роуд
Роустър, Стафордшър
Англия ST14 5JP
www.jcb.com

Си Ем Ел България АД
Промишлена зона Север – Казичене
"Околовръстен път" № 438,
1532 София, България

Уважаеми господа,

Относно: Емисии на BHL 4CX, ръчно управление

С настоящото удостоверяваме, че нашата машина BHL 4CX с ръчно управление е произведена за България в съответствие с всички необходими европейски разпоредби за регулиране на емисиите Tier 4 Final.

Джордж Струта
Регионален мениджър Централна и Източна Европа/Швейцария

Подпис – не се чете

Долуподписаният, Георги Недялков Котов, удостоверявам верността на извършения от мен превод от английски на български език на приложения документ – Декларация за съответствие. Преводът се състои от 1 (една) страница.

Преводач:
Георги Недялков Котов

ТИМ - 93 ЕООД София

ДАННИТЕ СА ЗАЛИЧЕНИ
СЪГЛАСНО Чл.2 от ЗЗЛД

Date: 08.12.2017

JCB Sales Ltd
Lakeside Works
Denstone Road
Rocester, Staffordshire
England, ST14 5JP
www.jcb.com

Date 08.12.2017

CML Bulgaria AD,
Promishlena zona Sever-Kazichene,
Okolovrasten pat № 438, Sofia, 1532 Bulgaria

Dear Sirs

Re: Emissions BHL 4CX, Manual Control

We hereby confirm, that our BHL 4CX Manual Control is manufactured for Bulgaria in line with all required European emission regulations Tier4 Final.

George Struta

Regional Manager CEE/Switzerland

ДАННИТЕ СА ЗАЛИЧЕНИ
СЪГЛАСНО Чл.2 от ЗЗЛД

Превод от английски език

J C BAMFORD EXCAVATORS LTD

Министерство на земеделието, храните и горите
Южно централно държавно предприятие
Смолян
България

Роустър, Стафордшър
Англия ST14 5JP
Тел.: + 44 (0) 1889 590312
www.jcb.com

09 февруари 2018 г.

Да послужи, където е необходимо

С настоящото удостоверявам, че всички товарачи с обратна лопата JCB, произведени от Джей Си Бамфорд Екскавейтърс Лимитед (J. C Bamford Excavators Limited) в Обединеното Кралство за Европейския съюз са изцяло маркирани с CE марка. Освен това те съответства на последните законови разпоредби за емисии и на EN474.

Всички наши двигатели Клас IV (Tier 4 final) съответстват на типово одобрение e11*97/68/RA*2012/46*3070*02, както и на стандартите: EN 474-4:2006 + A2:2012, EN 474-1:2006 + A4:2013.

Всяка машина Клас IV е обозначена от едната страна на кабината със знак T4F, за да покаже емисиите, на които съответстват тези машини.

Ако имате нужда от допълнителна информация или пояснения, моля не се колебайте да се свържете с мен.

Поздрави,

Искрено Ваш,

Подпис – не се чете
Дънкан Уийкс
Старши експерт "Продуктов маркетинг"
Бизнес направление "Товарачи с обратна лопата"

Долуподписаният Георги Недялков Котов, удостоверявам верността на извършения от мен превод от английски на български език на приложения документ – Декларация за съответствие. Преводът се състои от 1 (една) страница

Преводач:
Георги Недялков Котов

ДАННИТЕ СА ЗАЛИЧЕНИ
СЪГЛАСНО Чл.2 от ЗЗЛД

J C BAMFORD EXCAVATORS LTD

Rocester, Staffordshire
England ST14 5JP
Tel: +44 (0)1889 590312
www.jcb.com

Ministry of Agriculture
Food & Forests
South Central State Enterprise
Smolyan
Bulgaria

9th February 2018

To whom it may concern

I hereby certify that all JCB Backhoe Loaders that are produced by J C Bamford Excavators Limited, in the United Kingdom for the European Union are fully CE marked. They also comply with the latest emissions and EN474 legislation.

All of our Stage IV (Tier 4 final) engines conform to type approval: e1*97/68/RA*2012/46*3070*02, and also to the standards: EN 474-4:2006+A2:2012, EN474-1:2006+A4:2013.

Every Stage IV machine are branded on the side of the cabin with a T4F decal to denote the engine emissions that these machine meet.

Should you require any further information or clarity, please do not hesitate to contact me.

Kind regards,

Yours sincerely

Duncan Weekes
Senior Product Marketing Specialist
Backhoe Loader Business Unit

Registered office as above.
Registered No. 0561599 England.

ДАННИТЕ СА ЗАЛИЧЕНИ
СЪГЛАСНО Чл.2 от ЗЗЛД



ДАННИТЕ СА ЗАЛИЧЕНИ
СЪГЛАСНО Чл.2 от ЗЗЛД

БАГЕР-ТОВАРАЧ | 3CX/4CX

Пълна мощност: 55 кВт (74 к.с.) – 81 кВт (109 к.с.) Максимална дълбочина на копаене: 4 м – 6,14 м Максимален капацитет на кофат. м³

JCB

ЕКСПЛОАТАЦИОННИ РАЗХОДИ И ЕФЕКТИВНОСТ.

НАЙ-НОВИТЕ МОДЕЛИ БАГЕРИ 3CX И 4CX ВИ ПРЕДЛАГАТ НЕ САМО НЕОБХОДИМАТА МОЩНОСТ ЗА РАБОТА, НО И МНОЖЕСТВО ФУНКЦИИ, КОИТО ГАРАНТИРАТ ЕФЕКТИВНО ИЗПЪЛНЕНИЕ И НАМАЛЕНИ ЕКСПЛОАТАЦИОННИ РАЗХОДИ.



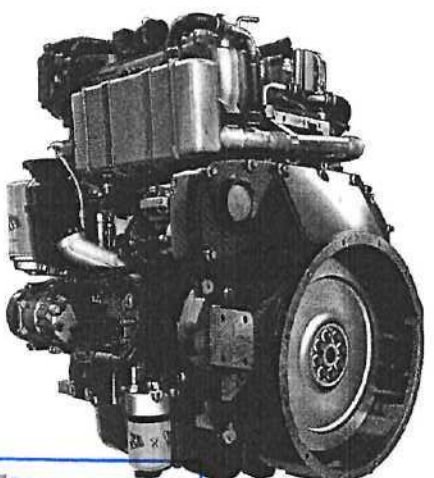
Ефективна задвижваща система.

1 Нашият най-ефективен багер-товарач с мощност 55 кВт (74 к.с.) не изисква скъп филтър за твърди частици (DPF) или система за каталитична редукция (SCR). Аксиално-буталната помпа с дебит според нуждите не само няма равна на себе си по отношение на разхода на гориво, но и не изисква допълнителни разходи за последваща обработка на газовете и обслужване. Това отличава JCB от конкуренцията.

2 Генерирайки високи нива на мощност и въртящ момент дори при ниски обороти от порядъка на 1200 об/мин, двигателят EcoMAX осигурява оптимално съчетаване на работата на трансмисията и хидравличната система и съответно нисък разход на гориво.

Уникалната система TorqueLock на JCB вече е стандартна за багерите 3CX и 4CX с двигател с мощност 81 кВт (109 к.с.) и трансмисия Powershift. Комбинирана с нашата 6-степенна трансмисия Autoshift, системата TorqueLock осигурява икономия на гориво до 25% и съкращава времето за придвижване с до 10%.

3 За достигане на върхова ефективност при моделите багер-товарачи, оборудвани с двигатели с ниска мощност, ние създадохме нов модел двигатели JCB EcoMAX с мощност 55 кВт и с въртящ момент (400 Нм).



ДАННИТЕ СА ЗАЛИЧЕНИ
СЪГЛАСНО Чл.2 от ЗЗЛД





Остатъчна стойност.

1 Нова система за селективна каталитична редукция (SCR) от неръждаема стомана замеля сегашната изпускателна система на багери с мощност над 55 кВт (74 к.с.)

Изпълнихме строгите разпорелби, като намалихме емисиите на азотни окиси с 90%. Емисиите на една машина Stage IV оттоварят на десет машини Stage IIIB, което позволява да се създаде значително по-чиста и безопасна околна среда, без това да оказва отрицателно влияние върху разхода на гориво, мощността на двигателя или видимостта.

Допълнителна ефективност.

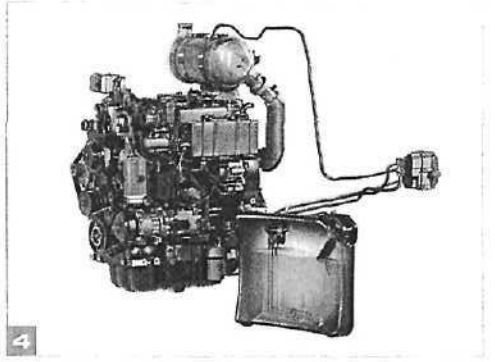
За намаляване на шума при работа и икономия на гориво оборудвахме багерите 3CX и 4CX стандартно с автоматичен вентилатор, той се включва само при необходимост и не изразходва излишно енергия от двигателя.

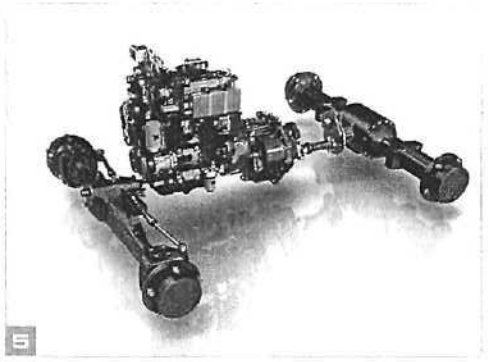
2 Високоефективните спирачки намаляват вискозното триене при движение и товарене, което на свой ред води до намален разход на гориво с до 2%.

3 Тъй като 3CX и 4CX са оборудвани със система за сигурност Thatcham (в зависимост от държавата), можете да се възползвате от по-ниски застрахователни премии.

Високопроизводителна помпа с променлив обем намалява времената за работен цикъл и пести гориво. При машините с ръчно управление тази аксиално-бутална помпа също осигурява по-чувствително управление на лоста с по-малко усилия.




4


5

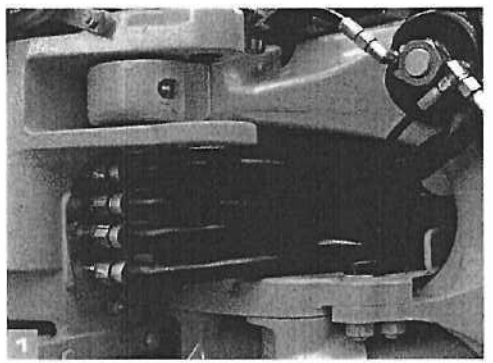


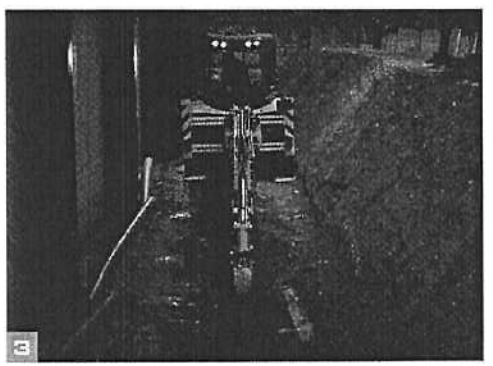
6

ДАННИТЕ СА ЗАЛИЧЕНИ
СЪГЛАСНО Чл.2 от ЗЗЛД

КАЧЕСТВО, НАДЕЖДНОСТ И ИЗДРЪЖЛИВОСТ.

НАЙ-НОВИТЕ МАШИНИ 3CX И 4CX ECO НА JCB СА ПРОЕКТИРАНИ ЗА РАБОТА ПРИ ТЕЖКИ УСЛОВИЯ. ТЕ СА ПРОИЗВЕДЕНИ САМО ОТ НАЙ-ВИСОКОКАЧЕСТВЕНИ МАТЕРИАЛИ С ПОМОЩТА НА ВЪРХОВИ ТЕХНОЛОГИЧНИ ПРОЦЕСИ, КОИТО СА МАКСИМАЛНО ИЗПИТАНИ И ДОКАЗАНИ. СЪЩО ТАКА СА ЗАЩИТЕНИ ОТ НЕИЗБЕЖНИТЕ ТЕЖКИ УСЛОВИЯ НА РАБОТА НА ОБЕКТА.


1


3

Ограничение на повред..те.

1 За да предотвратим излизането на хидравличните тръбопроводи от основната шарнирна конзола на багерната стрела и възможна съпътстваща повреда, ние ги поставихме в пъвкав и здрав предпазител.

2 Хидравличните цилиндри на управление на предните колела за багера са защитени от удари при товарене, като са разположени зад предния мост.

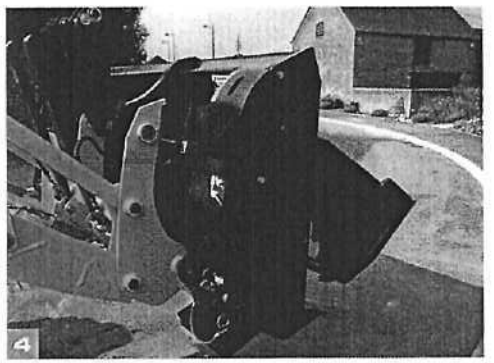
3 За да защитим хидравличните тръбопроводи на багерната стрела от опасностите, свързани с изкопните работи, ние ги разположихме във вътрешната конструкция на багерната стрела.

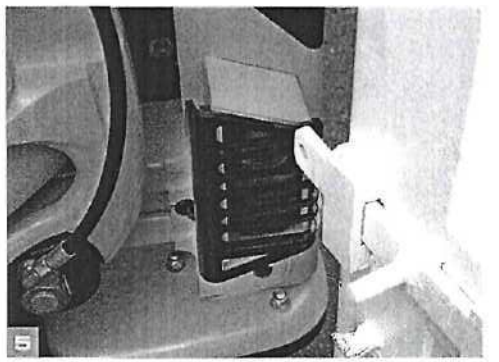
4 Хидравличните цилиндри на нашите машини 3CX и 4CX са свръхнадеждни, тъй като са защитени от остатъците при товарене чрез опционални предпазни плочи на хидравличните цилиндри за кофата на JCB.

5 За предпазване от повреди при работа багер-товарачите 3CX и 4CX вече са оборудвани с предпазни решетки на задните светлини.



2


4


5

ДАННИТЕ СА ЗАЛИЧЕНИ
СЪГЛАСНО Чл.2 от ЗЗЛД

Голяма издръжливост.

6 За допълнителна здравина, както и за защита на хидравличните тръбопроводи от повреди, рамената на товарачите 3CX и 4CX имат конструкция със затворен профил, а специалният тип заваръчни шевове намалява концентрацията на механично напрежение.

7 Пластмасовият резервоар за гориво на 3CX и 4CX е напълно устойчив срещу поява на ръжда, което осигурява невероятна защита на системата за впръскване на гориво.

8 Еднокомпонентният под на кабината, изработен от композитен материал, също е неръждаем и има оформени канали за вода.

9 Завареното от робот монолитно шаси на JCB увеличава якостта и намалява теглото.

Изпитване на издръжливост.

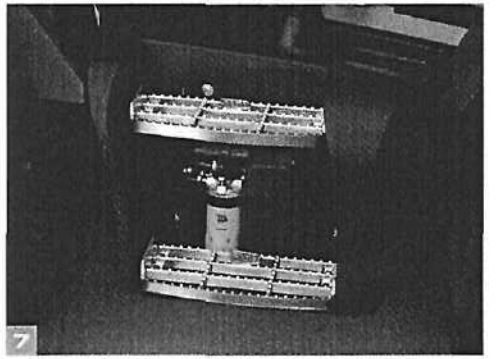
10 Всички материали, с които произвеждаме нашите багер-товарачи, се изпитват до краен предел. Чрез тестването им на екстремни температури, химикали, сол, масло и светлина знаем, че те ще издържат и на най-неблагоприятните условия.

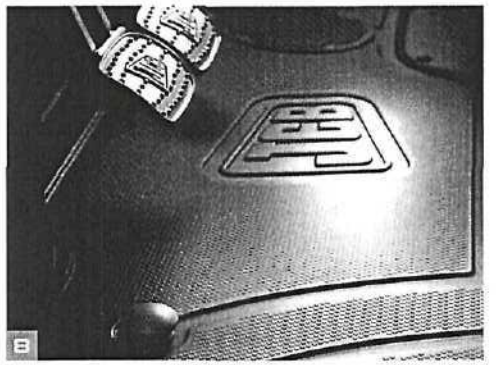
11 За да докажем издръжливостта на нашите нови двигатели EcoMAX, ние ги тествахме повече от 110 000 часа на 70 различни машини при най-тежките приложения и условия на околната среда.

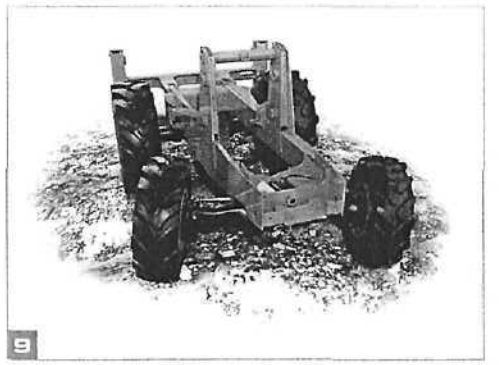
Мостовете и трансмисиите на JCB 3CX и 4CX са конструирани така, че да гарантират безотказна работа за повече от 12 000 часа, а масивните мостове са проектирани да издържат на огромни ударни натоварвания. Само задният мост гарантирано издържа на статично натоварване от порядъка на 25 000 кг и динамично натоварване от порядъка на 12 500 кг.



6

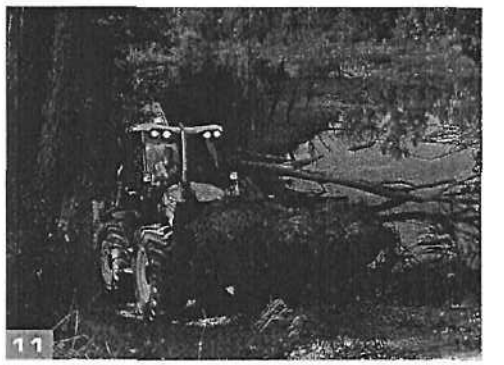

7


8


9



10


11

ДАННИТЕ СА ЗАЛИЧЕНИ
СЪГЛАСНО Чл.2 от ЗЗЛД

ЛЕСНА, ЕФЕКТИВНА, АВТОМАТИЗИРАНА РАБОТА.

JCB AUTOMATE Е НОВ ПАКЕТ ОТ АВТОМАТИЗИРАНИ ФУНКЦИИ, ПРОЕКТИРАНИ ДА ПОДОБРЯВАТ УДОБСТВОТО НА ИЗПОЛЗВАНЕ И ГОРИВНАТА ЕФЕКТИВНОСТ НА ВАШИЯ БАГЕР-ТОВАРАЧ JCB.

ПРЕДСТАВЯНЕ

AUTOMATE

НА НАЙ-ДОБРИЯ БАГЕР-ТОВАРАЧ В СВЕТА

■ Автоматична проверка.

- Премахва необходимостта да гледате под капака на вашия багер-товарач, като извършва автоматично всички рутинни проверки на двигателя в началото на всеки работен ден.

■ Автоматично връщане в режим на работа на празен ход.

- Автоматично връща оборотите на двигателя в режим на работа на празен ход, като спестява време и усилия.
- Възможност за регулиране на закъснението в зависимост от изискванията на операторите и различните приложения.
- Потенциална икономия на гориво от 122 британски лири на година (въз основа на 1500-часов работен цикъл).

■ Автоматично управление на оборотите на двигателя.

- Връща оборотите на двигателя в предварително зададено положение на ръчната дроселова клапа при подновяване на работата.
- Подобрява удобството на използване, спестява време и намалява усилията.
- Поддържа оборотите на празен ход, докато не бъдат задействани лостове.

■ Автоматичен контрол на движение.

- При придвижване на багер-товарача функцията за автоматично движение поддържа избрани обороти на двигателя.
- Функцията автоматично се изключва, когато натиснете спирачката или превключвателя.
- Прилича на темпомата при автомобилите с единствената разлика, че вместо скоростта на движение се фиксират оборотите на двигателя, което позволява на оператора да свали крака си от педала на газта.

T4F IV

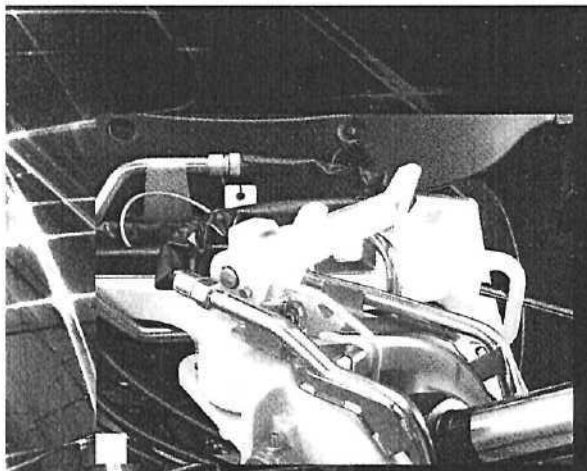


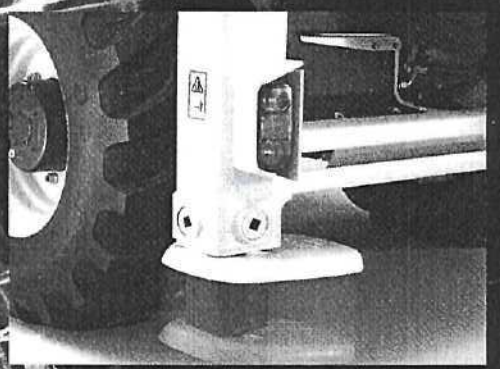


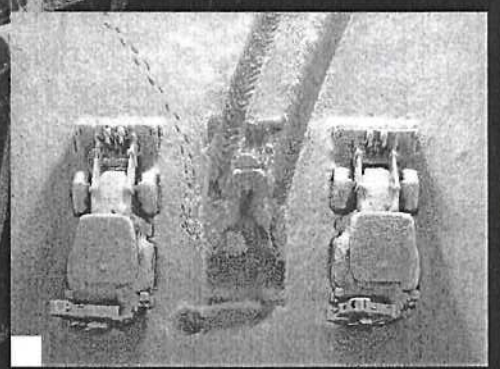




ДАННИТЕ СА ЗАЛИЧЕНИ СЪГЛАСНО Чл.2 от ЗЗЛД







Автоматична система за плавно движение (Smoothride, SRS).

- Технологията „настрой и забрави" означава, че не е необходима намеса на оператора.
- Автоматичното активиране и деактивиране се извършва при предварително зададена скорост.
- Тази функция е проектирана да увеличава продуктивността, като осигурява по-добро задържане на товара и по-висока скорост на придвижване, както и подобрен комфорт за оператора.

Автоматично фиксиране на стрелата (само при сервомеханизъм).

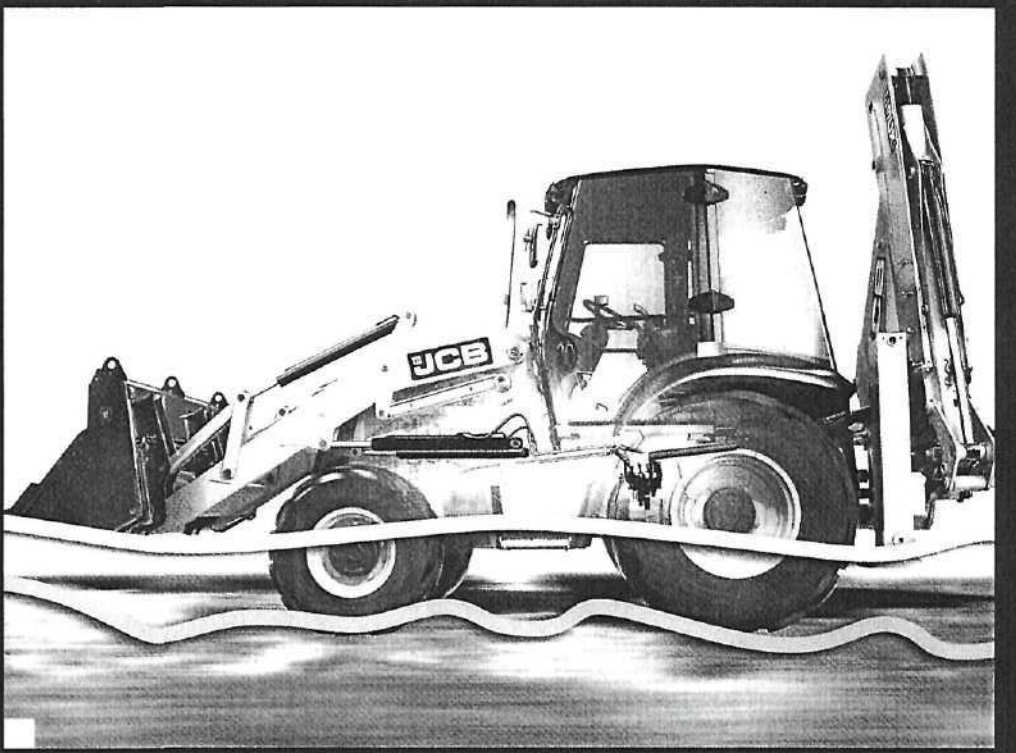
- Няма кабел за фиксиране на стрелата, за който да се притеснявате.
- Автоматичното освобождаване се извършва чрез активиране на сервомеханизъм.

Автоматично управление на стабилизаторите (само при серво механизъм.

- Автоматичната лостова система за управление, задействаща се с едно движение, улеснява работата на оператора.
- Оборотите на двигателя автоматично се увеличават за съкращаване времето на вдигане, и се намаляват обратно в режим на работа на празен ход.

Автоматично предварително подгряване (опция).

- Програмирайте машината си да подгрява автоматично двигателния блок и кабината, както и да размразява предното стъкло до 30 минути преди експлоатация.





ПРАКТИЧЕСКИ СЪВЕТИ ЗА AUTOMATE.

Вижте видеото по-долу, за да се запознаете с най-новите функции на Automate в багер-товарача JCB. Можете също така да посетите канала ни в YouTube, за да гледате сериите от видеоклипове с практически съвети и да разберете как можете да извлечете максимална полза от нашата машина.

ДАННИТЕ СА ЗАЛИЧЕНИ
СЪГЛАСНО Чл.2 от ЗЗЛД

ПРОДУКТИВНОСТ И ПРОИЗВОДИТЕЛНОСТ.

БАГЕРИТЕ НА JCB ВИНАГИ СА БИЛИ ВОДЕЩИ ПО МОЩНОСТ И ПРОИЗВОДИТЕЛНОСТ. НАШИТЕ ПОСЛЕДНИ МОДЕЛИ КОМБИНИРАНИ БАГЕРИ 3CX И 4CX НЕ ПРАВЯТ ИЗКЛЮЧЕНИЕ. ВЪВ ВСЯКО ОТНОШЕНИЕ – ОТ КОПАЕНЕ ДО ПОВДИГАНЕ И МАНЕВРИРАНЕ – ТЕЗИ МАШИНИ ЩЕ УВЕЛИЧАТ МАКСИМАЛНО ВАШАТА ПРОДУКТИВНОСТ.

За по-висока производителност на товарене и по-плавно превключване на предавките предлагаме 6-скоростна предавателна кутия с ниско предавателно число на първа и втора предавка.



Увеличеният максимален дебит от 165 л/мин гарантира бързи и ефективни работни цикли.

Оборудвани със 150-литров горивен резервоар, машините 3CX и 4CX ECO са проектирани да извършват огромно количество работа между отделните зареждания с гориво.

Продуктивно задвижване.

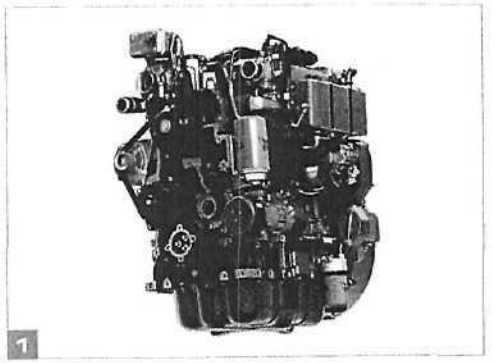
1 Трите налични опции на двигатели JCB EcoMAX – 55 кВт, 68 кВт и 81 кВт – означават, че можете да избирате между свръхикономичността на малкия двигател и максималната производителност на големите двигатели.

2 За да осигурите на вашия 3CX или 4CX дори още по-голяма теглителна сила и производителност, както и намалено износване на гумите, изберете нашите автоматични диференциали с ограничено приплъзване.

Иновативна хидравлична система.

Теглителното усилие при потегляне е още по-голямо благодарение на управлението на мощността с новата помпа с променлив обем в съчетание с новия ни двигател EcoMAX.

3 Новите усилени хидравлични цилиндри осигуряват ненадминатата 3,87 тона сила на повдигане на системата на товарача.


1


2


3

ДАННИТЕ СА ЗАЛИЧЕНИ
СЪГЛАСНО Чл.2 от ЗЗЛД

Загребване напред.

Саморегулиращата се 4-раменна система на товарача с 4 хидравлични цилиндъра осигурява автоматично успоредно повдигане и сваляне на кофата, без да е необходима ръчна настройка, с което намалява времето за работен цикъл. Освен това тази система осигурява ненадминатата видимост към предната кофа, особено при товарене във височина.

Функцията на JCB „автоматично обратно позициониране на кофата" в изходно положение означава, че операторите бързо могат да стартират отново работния цикъл на товарене.

За осигуряване на допълнителна дълбочина на копаене от 1,2 м и допълнителен обхват на стрелата, както и за намаляване на броя на необходимите премествания на багера, 3CX и 4CX са оборудвани с хидравличен удължител на багерния рукояд Extradig, интергриран вътре в конструкцията.

За увеличаване на проходимостта и при двата модела багер-товарачи 3CX и 4CX ECO е увеличен минималният просвет на машината под задните опори на стабилизаторите до 370 мм, а конструктивните изходни ъгли на мостовете са увеличени до 20°. Това означава, че операторите имат възможност да работят безпроблемно при по-стръмни наклони и неравни терени, без това да влияе на производителността.



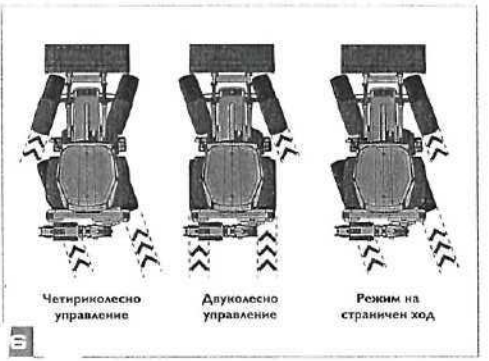
JCB 4CX: ненадминатият модел багер-товарач.

Като най-големия и най-производителен наш модел багер-товарач, предлагащ несравнима мощност, експлоатационни характеристики и универсалност, JCB 4CX ECO е идеалната машина за почти всяко приложение – от пътно и жилищно строителство до рециклиране на отпадъци и благоустройство.

Големият работен обем на кофата от 1,3 м³ и 3-те непрекъснати режима на управление на 4CX ECO осигуряват изключителна производителност при работа.



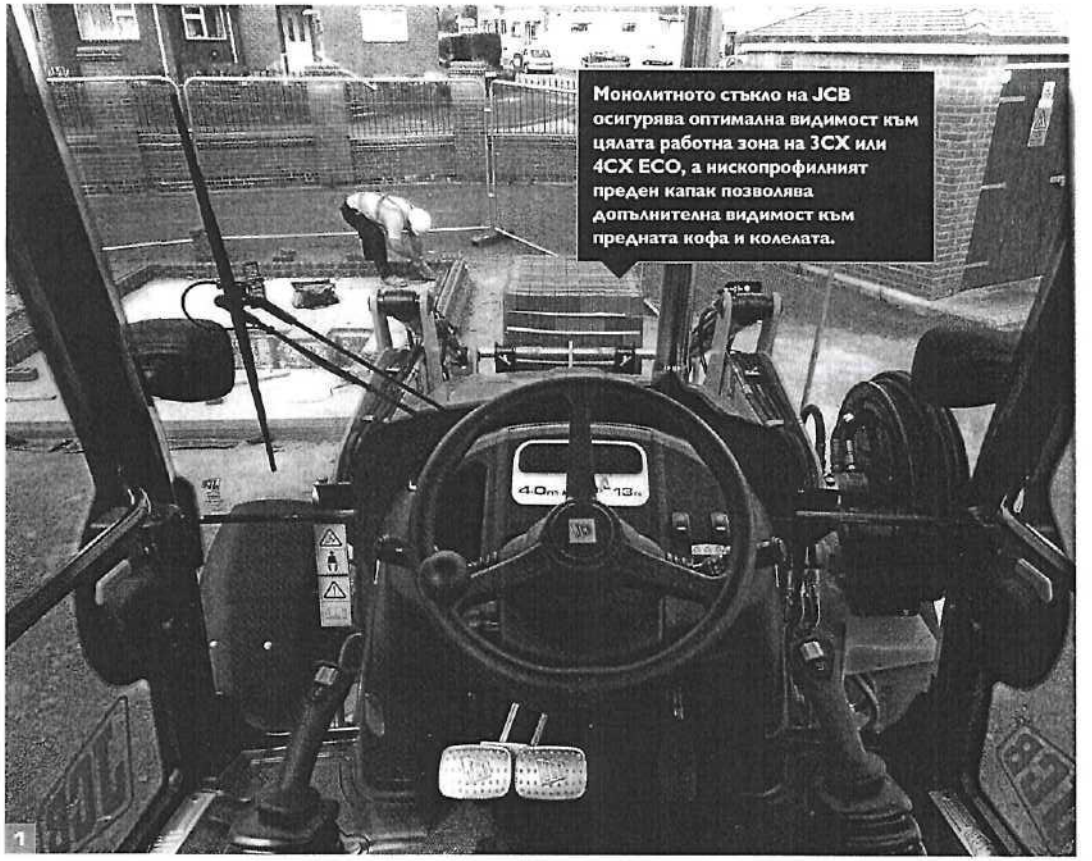




ДАННИТЕ СА ЗАЛИЧЕНИ
СЪГЛАСНО Чл.2 от ЗЗЛД

КОМФОРТ И УДОБСТВО НА ИЗПОЛЗВАНЕ.

ЗА ДА МОЖЕТЕ ДА ИЗВЛЕЧЕТЕ МАКСИМАЛНА ПОЛЗА ОТ ИЗКЛЮЧИТЕЛНАТА ПРОИЗВОДИТЕЛНОСТ НА 3CX И 4CX, ПРОЕКТИРАХМЕ ТЕЗИ МАШИНИ ТАКА, ЧЕ ДА ВИ ОСИГУРЯВАТ УДОБСТВО, ЕРГОНОМИЧНОСТ И ИЗКЛЮЧИТЕЛНА ИНТУИТИВНОСТ НА УПРАВЛЕНИЕ ПРЕЗ ЦЕЛИЯ ДЕН.



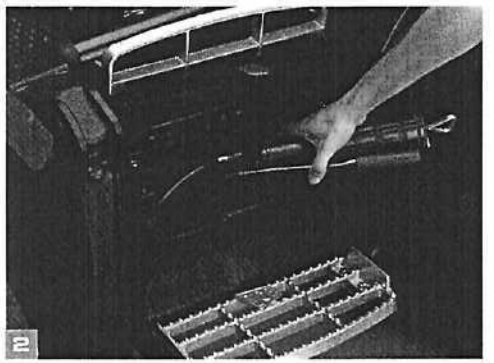
1

Идеално работно място.

Всички наши багер-товарачи модел ECO имат изключително ниски нива на шума, като тези с двигатели с мощност 55 кВт (74 к.с.) предлагат най-безшумната работа.

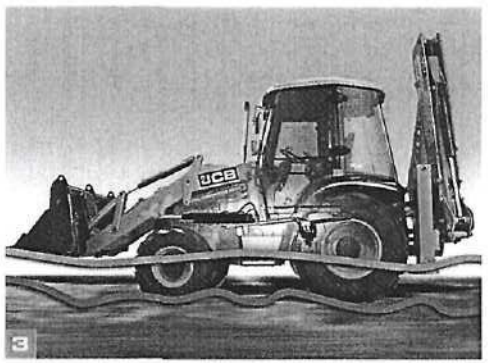

2

1 За да могат операторите да започват работа бързо и безопасно, без да е необходимо да се катерят по машината в студените утрини, предлагаме като опция предно стъкло с подгряване, което разтопява образувалия се скреж и лед. Може да се поръча и опция за предварително подгряване на кабината, която дава възможност за предварително автоматично подгряване, без да е включен двигателят.


2

2 Кабината на 3CX и 4CX е просторна, има много отделения за съхранение; лесно се превозват работни инструменти, пространството в кабината е добре организирано, а при моделите с променлив ток има хладилна кутия за храна и напитки.

3 За допълнителен комфорт и по-малко разпиляване на материалите се предлага системата за плавен ход SmoothRide на JCB, която намалява до минимум сътресенията и подскачането по време на придвижване.

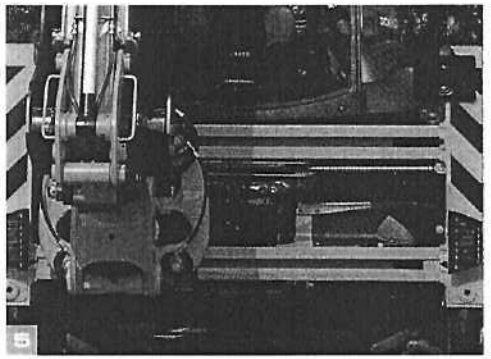


3

4 Специално за багер-товарача JCB вградихме опцията за машина за топли напитки в кабината, за да имате подсигурена чаша вкусен горещ чай или кафе през целия ден.


4

ДАННИТЕ СА ЗАЛИЧЕНИ
СЪГЛАСНО Чл.2 от ЗЗЛД



JCB X (Диагонал)



ISO +



SAE +



9

Максимална маневреност.

4 Новата подобрена система Powerslide на JCB се характеризира с по-голям хидравличен цилиндър, който осигурява повече мощност за бързо и лесно преместване на плъзгащата се рама на багерната стрела.

За моделите 3CX и 4CX се предлага опцията – „диференциал с ограничено приплъзване (LSD)" за прехвърляне на теглителното усилие, която заедно с това намалява и износването на гумите.

5 Новата спирачна система осигурява огромна мощност за ефективно и безопасно спиране на багера с минимално усилие.

Винаги под контрол.

7 За супер ефективна работа с багера новото многофункционално арматурно табло на JCB може да изобразява текущия и средния разход на гориво.

8 Багерният тип джойстици на JCB за командно хидравлично управление са ергономично разположени към седалката на оператора (при нашите машини Easy и Advance Easy Control). Това разположение гарантира ненадминато удобство при работа на оператора, като комбинацията на джойстика с многофункционалните органи за пропорционално управление, задвижвани с палеца на оператора, осигурява превъзходен контрол и функционалност на управлението.

9 За да се чувстват операторите в 3CX/4CX ECO като у дома си, ние добавихме към стандартната JCB X схема на управление на операциите на багерната стрела възможността за избор между още два варианта за управление на операциите – SAE+ и ISO+.

Управлението на операциите на системата на товарача с джойстик за Advanced EasyControl е удобно, интуитивно и функционално.




6

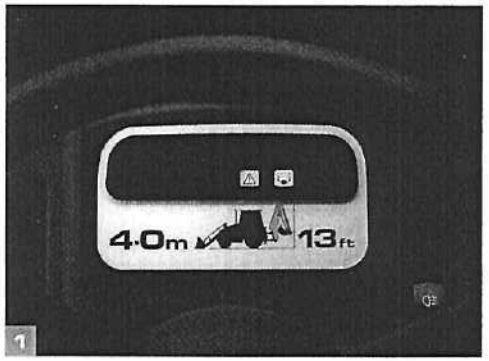

8

ДАННИТЕ СА ЗАЛИЧЕНИ
СЪГЛАСНО Чл.2 от ЗЗЛД

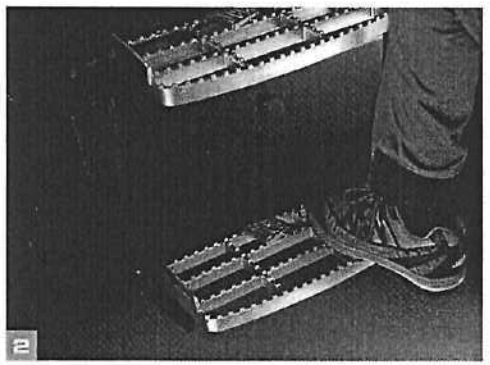
ЗАЩИТА И УДОБСТВО НА ОБСЛУЖВАНЕ.

КАТО БАГЕРИ НОМЕР ЕДНО В СВЕТА 3CX И 4CX ПРЕДЛАГАТ НЕНАДМИНАТА МОЩНОСТ И ПРОИЗВОДИТЕЛНОСТ. ЗА ДА СЕ БАЛАНСИРА ЦЯЛАТА ТАЗИ ПРОИЗВОДИТЕЛНОСТ И ПРИВЛЕКАТЕЛНОСТ, ТЕ ОСИГУРЯВАТ СЪЩО И ВИСОКО НИВО НА БЕЗОПАСНОСТ, ЗАЩИТА И УДОБСТВО НА ОБСЛУЖВАНЕ.





1


2

Безопасни и сигурни.

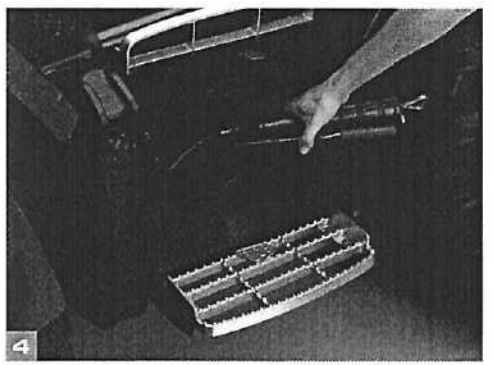
1 Предупредителна система на стабилизаторите позволява на операторите на 3CX и 4CX да са осведомени, когато стабилизаторите не са напълно прибрани при движеща се машина.

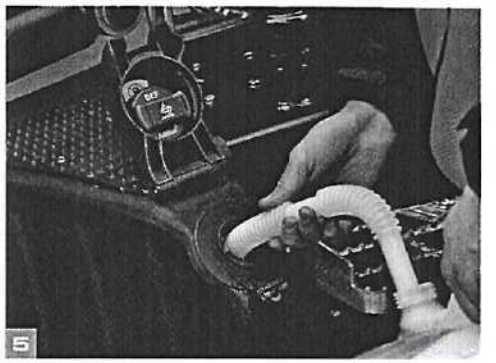
2 Качването и слизането от машините 3CX и 4CX ECO е безопасно благодарение на широките нехлъзгащи се стъпала тип решетка, които не позволяват натрупването на остатъчни материали.

3 За защита на операторите, дори при работа с приспособления със захранване, на тези багер-товарачи сме монтирали противоударна задна преграда. Това улеснява и смяната на стъклото.

4 Има и голяма бордова кутия за инструменти, която се заключва за по-сигурно съхранение.

5 Големият 20-литров резервоар за AdBlue® изисква пълнене едва на всеки 4 – 5 зареждания с гориво, което намалява до минимум времето на престой за обслужване. Препоръчва се да се пълни догоре всеки път.


4


5

ДАННИТЕ СА ЗАЛИЧЕНИ
СЪГЛАСНО Чл.2 от ЗЗЛД

Удобство на обслужване.

5 Операторите не се нуждаят от ежедневните проверки под капака на 3CX или 4CX, защото всички проверки се извършват автоматично от системата за управление на двигателя CANBUS. За пестене на време и усилия тези багер-товарачи са проектирани така, че обслужването им да се извършва само от едната страна на багера.

Дисплеен монитор в кабината предлага на операторите цялата необходима информация за диагностика и контрол на машината, като например сервизни съобщения и ранни предупреждения, за да се подобри надеждността и да се намалят прекъсванията в работата.

7 Нашият монолитен капак се вдига лесно и не е необходимо да се махат допълнителните странични панели.

8 Зареждането с гориво на 3CX или 4CX може да се извършва от оператора от нивото на земята. Задните стабилизатори на нашите машини JCB са с патентован дизайн на конструкцията, който позволява бързо и лесно регулиране на плъзгачите.

9 Телематичната система LiveLink на JCB осигурява информация за оптимизиране на управлението на машинния парк и надеждността на машината.

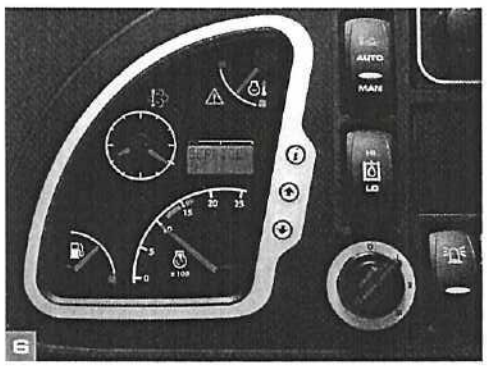
Предимства на MAX.

10 Двигателят EcoMAX на JCB – инсталиран на 3CX и 4CX ECO – разполага с подобрени маслен и горивен филтри, които предпазват двигателя от износване и удължават експлоатационния му живот.

Системата SCR включва минимално количество компоненти, за да може агрегатът да остане компактен и да се обслужва лесно и икономично.

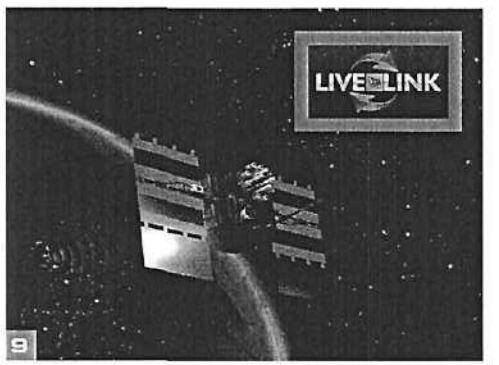


7

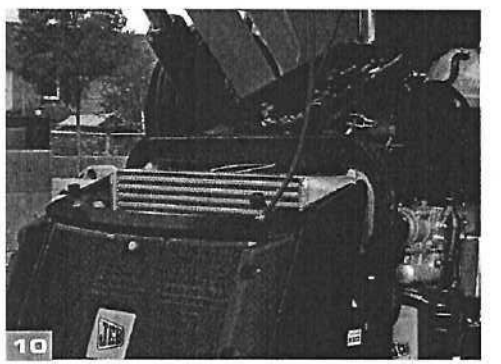


6


8



9


10

ДАННИТЕ СА ЗАЛИЧЕНИ
СЪГЛАСНО Чл.2 от ЗЗЛД

СПИСЪКЪТ С ОПЦИИ.

ПО СВОЯТА СЪЩНОСТ БАГЕР-ТОВАРАЧЪТ Е МНОГО УНИВЕРСАЛНА МАШИНА, НО НАШИТЕ ОПЦИОНАЛНИ ДОПЪЛНЕНИЯ ГО ПРЕВРЪЩАТ В НЕЩО ПОВЕЧЕ, ПОЗВОЛЯВАЙКИ ВИ ДА ПРОМЕНЯТЕ 3CX ИЛИ 4CX ПО ВАШ ИЗБОР, ЗА ДА ВИ СЛУЖАТ ПРИ РЕДИЦА ПРИЛОЖЕНИЯ.

Кофа 6 в 1.

1 Оборудвайте вашия 3CX или 4CX с една от тези кофи и ще можете да копаете, извършвате работата на булдозер, товарите, събирате, изравнявате или запълвате земен участък, без да се налага да сменяте приспособления.

Предпазни греди на предната броня.

2 3CX може да е оборудван с предни предпазни греди, които защитават капака и предната решетка от повреда при товарене на камиони и ремаркета.

Подемен кранов комплект на екскаватора.

3 Наличието на този подемен комплект означава, че можете да използвате рамото на багера 3CX или 4CX ECO като кран, за да боравите с предметите. Също така са включени контролен клапан при теч от хидравличната линия на стрелата и звукова аларма за предупреждение.

Хидравлична линия за ръчни инструменти.

4 Универсалната способност на багера JCB да осигурява независима хидравлична верига за ръчни инструменти не е нещо ново. Но най-новата ни опция – хидравлична линия за тръбопровод 9 м означава, че можете да получите още по-голям радиус на работа. А дизайнът на марката намалява възможността за повреда и предпазва тръбопровода, когато не се използва.

За да се повиши продуктивността, опцията дава възможност да се работи едновременно с багера-товарач и с ръчни инструменти. Благодарение на това също се премахва и необходимостта от отделна захранваща хидравлична линия няма опасност от кражба.

Хидравличната линия за тръбопровода отговаря на стандартите за работа на инструменти от клас С по EHTMA, като се характеризира с ниски обратни налягания, налягане 138 бара и дебит 20л/мин.

Хидравличен захват.

5 Тази функция увеличава пъвкавостта на вашия 3CX или 4CX, тъй като профилираният му ръб е идеален за захващане на кръгли предмети и нестандартни материали – например пънове, тръби или метален скрап.



Функция булдозер



Товарене



Събиране



Изравняване

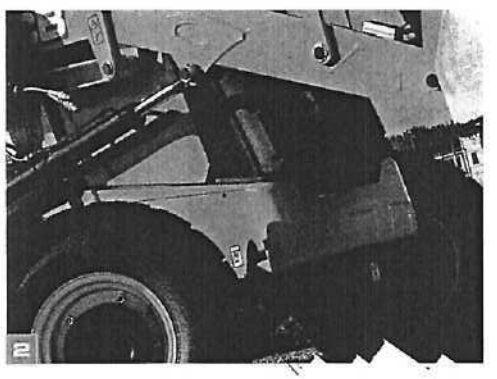


Копаене



Запълване

1



2



3



4



5

ДАННИТЕ СА ЗАЛИЧЕНИ СЪГЛАСНО Чл.2 от ЗЗЛД

Powerslide.

6 Функцията Powerslide на JCB премества настрани, по хидравличен начин рамата на багерната стрела, при което се използват по-малко усилия и пътните настилки или павирани повърхности не се нараняват при разкопаване, което прави багер-товарача идеален за сектора на комуналните услуги.

Комбинирана хидравлична линия с еднопосочно и двупосочно действие.

7 Тази съвсем нова опция повишава съвместимостта и гъвкавостта на приспособленията, като осигурява хидравлична мощност както за нисък дебит, така и за висок дебит, чрез ниско възвратно налягане, което поддържа оптимален поток към приспособлението. Линията работи независимо от удължените рамена на стелата и е способна да задвижи широка гама приспособления с единично и двойно действие. Предлагат се опции само за чук или чук и двупосочно действие.

Сгъваема стрела.

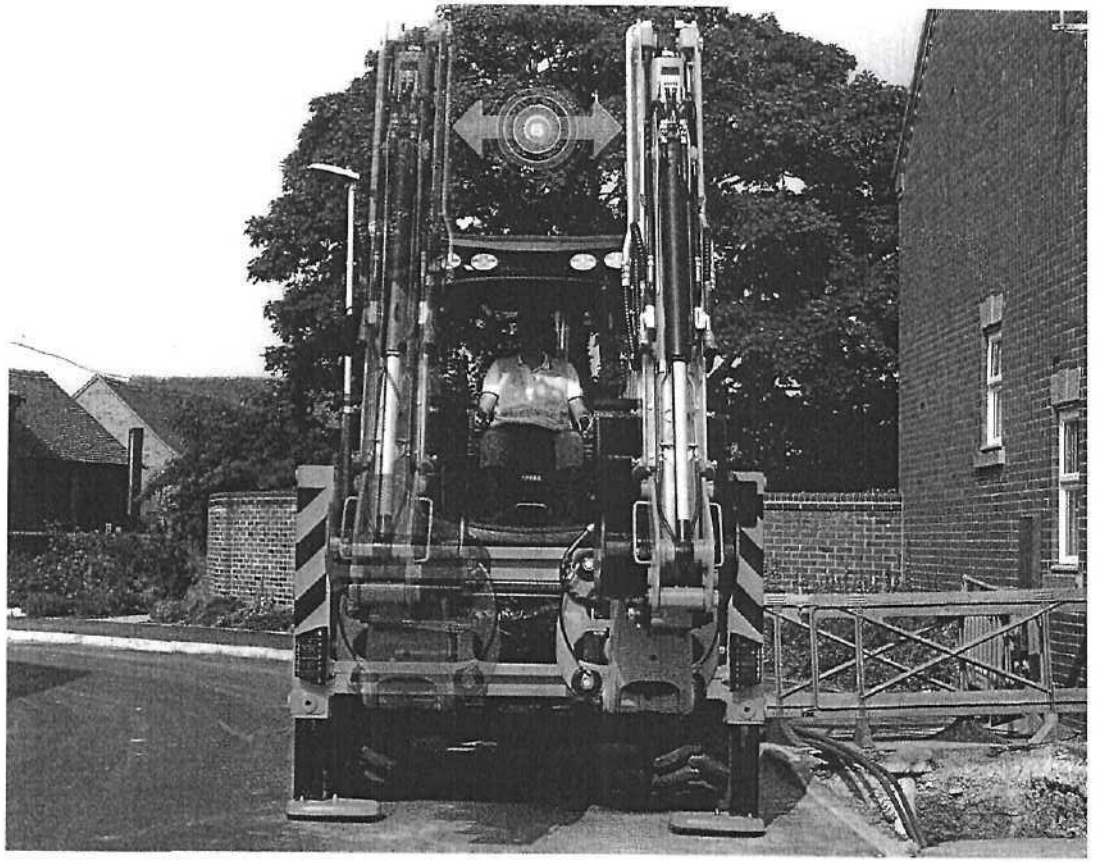
8 Модел 4CX ECO включва опцията сгъваема стрела (4CN), която е с ъгъл на сгъване от 30° между стрелата и кофата, което осигурява работен периметър от 240°. Това предоставя възможност да се копае на места, на които не е възможно с конвенционалния багер, например около дървета, телеграфни стълбове или стълбове на улични лампи; успоредно до път, като машината остава на пътя; или дори пред предната част на машината.

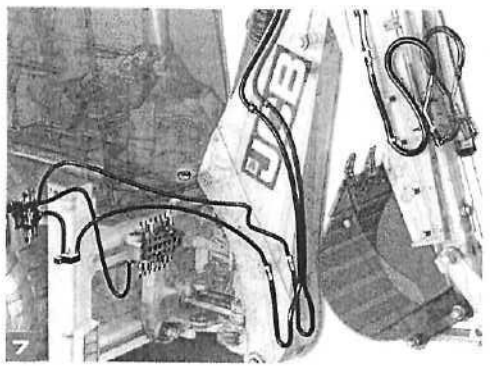
Хидравличен бързосменник.

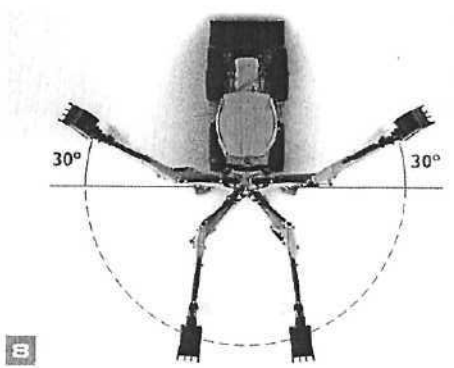
9 Най-новият ни бързосменник позволява бърза смяна на приспособлението безопасно и в съответствие с действащото и бъдещото законодателство.

Монолитни улични подложки за кофата.

10 Тази нова опция предпазва уличната настилка от повреждане и така се предотвратяват скъпи ремонти.

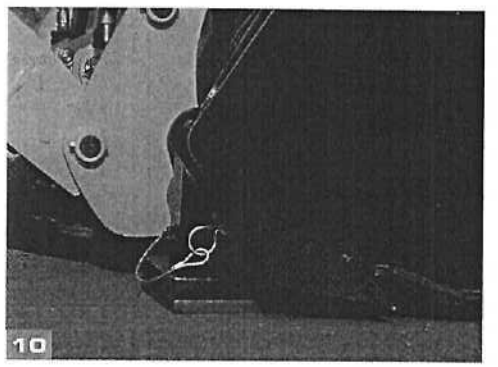



7



8


9


10

ДАННИТЕ СА ЗАЛИЧЕНИ
СЪГЛАСНО Чл.2 от ЗЗЛД

3CX. МОЩНОСТ НА ДВИГАТЕЛЯ: 55, 68, 81 кВт ДЪЛБОЧИНА НА КОПАЕНЕ: 14 фута ПОСЛЕДВАЩА ОБРАБОТКА НА ГАЗОВЕТЕ: AdBlue и SCR (без DPF) (само за 68 – 81 кВт)



1. Голяма универсалност
Комбинираният хидравличен кръг за чук/двупосочно действие осигурява възможност за експлоатация на широк спектър от допълнителни приспособления с единично и двойно действие.

2. Отлична видимост
Запазването на същата линия на капака след инсталирането на двигател Stage IV осигурява отлична видимост към края на товарача.

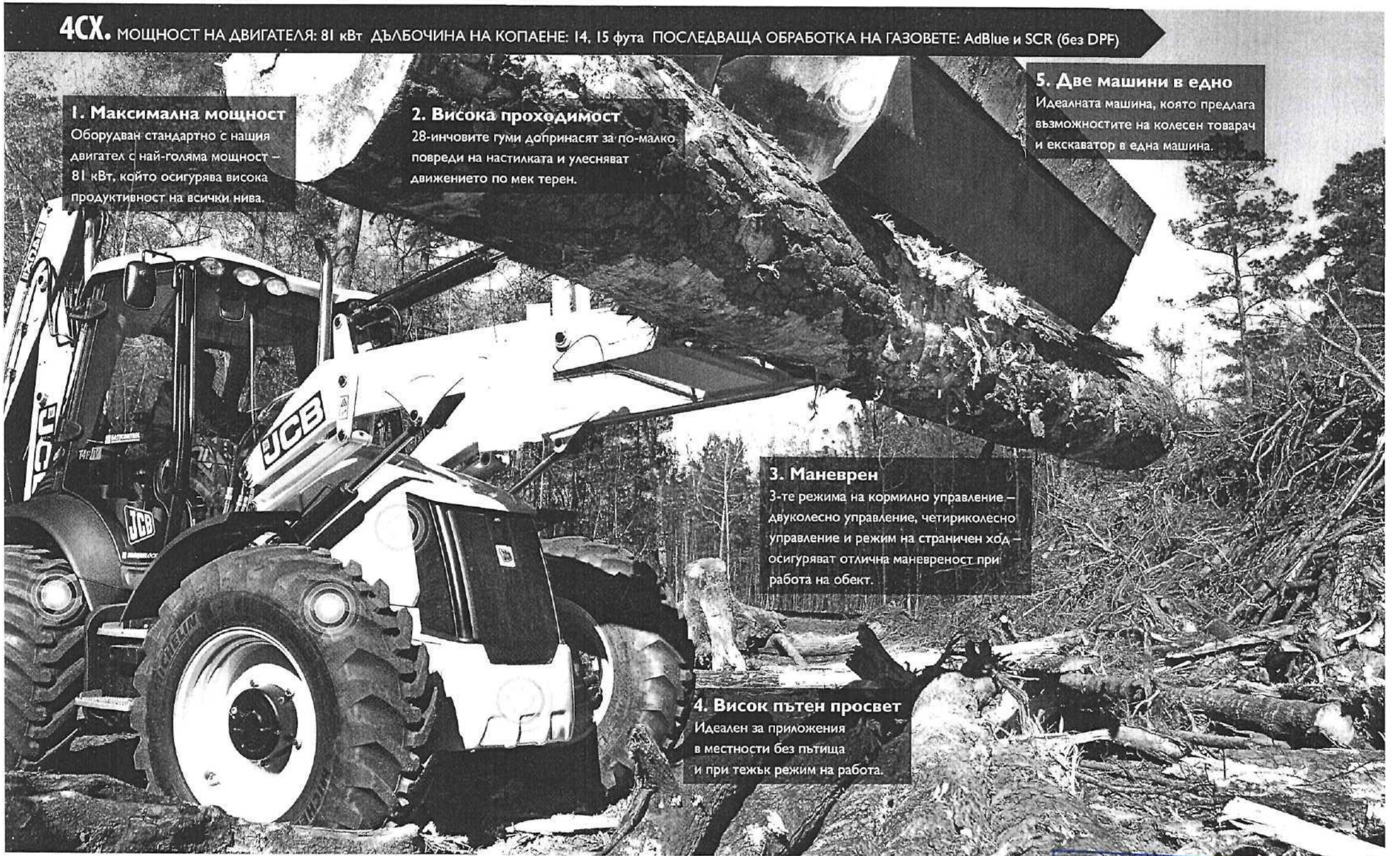
3. Допълнителна защита
Уличните подложки за кофата и задния стабилизатор осигуряват максимална защита при работа върху асфалт. Предпазните решетки на задните светлини защитават от повреди, причинени от удари, когато работите на обект.

4. Максимално сцепление
Превключваемото задвижване на четирите колела (4WD) и опционалният автоматичен диференциал с ограничено приплъзване осигуряват по-голямо сцепление и запазват производителността при работа върху мек терен.

5. Лесна промяна на положението
Powerslide позволява на оператора да измества странично наляво и надясно багерната стрела стрела с помощта на хидравликата, като по този начин се намаляват повредите по настилката и промените на положението на машината, вследствие на което се увеличава продуктивността.

ДАННИТЕ СА ЗАЛИЧЕНИ
СЪГЛАСНО Чл.2 от ЗЗЛД

4CX. МОЩНОСТ НА ДВИГАТЕЛЯ: 81 кВт ДЪЛБОЧИНА НА КОПАЕНЕ: 14, 15 фута ПОСЛЕДВАЩА ОБРАБОТКА НА ГАЗОВЕТЕ: AdBlue и SCR (без DPF)



1. Максимална мощност
Оборудван стандартно с нашия двигател с най-голяма мощност – 81 кВт, който осигурява висока продуктивност на всички нива.

2. Висока проходимост
28-инчовите гуми допринасят за по-малко повреди на настилката и улесняват движението по мек терен.

5. Две машини в едно
Идеалната машина, която предлага възможностите на колесен товарач и екскаватор в една машина.

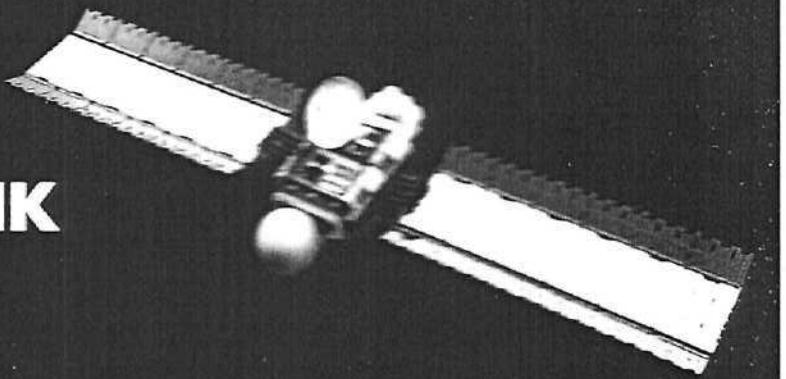
3. Маневрен
3-те режима на кормилно управление – двуколесно управление, четириколесно управление и режим на страничен ход – осигуряват отлична маневреност при работа на обект.

4. Висок пътен просвет
Идеален за приложения в местности без пътища и при тежък режим на работа.

ДАННИТЕ СА ЗАЛИЧЕНИ
СЪГЛАСНО Чл.2 от ЗЗЛД

LIVELINK – ДА РАБОТИМ ПО-ИНТЕЛИГЕНТНО.

JCB LIVELINK ИЗПОЛЗВА НАЙ-НОВАТА САТЕЛИТНА ТЕХНОЛОГИЯ, ЗА ДА МОЖЕТЕ ДА СЛЕДИТЕ И УПРАВЛЯВАТЕ ДИСТАНЦИОННО ВАШАТА МАШИНА НАВСЯКЪДЕ ПО СВЕТА ЧРЕЗ ИНТЕРНЕТ, ПО ИМЕЙЛ ИЛИ МОБИЛЕН ТЕЛЕФОН. ТАКА ЧЕ НЕЗАВИСИМО ДАЛИ СТЕ СОБСТВЕНИК НА ЕДНА МАШИНА, ИЛИ ПРИТЕЖАВАТЕ ЦЯЛ МАШИНЕН ПАРК, LIVELINK МОЖЕ РАДИКАЛНО ДА ПОДОБРИ ЕФЕКТИВНОСТТА И ЗАЩИТАТА НА ВАШИТЕ МАШИНИ.



Ефективност на машината

Чрез предоставяне на информация, като мониторинг на времето на работа на празен ход и разхода на гориво на машината, JCB LiveLink ви пести средства и подобрява продуктивността.

Надеждност на машината

Точният денонощен мониторинг и предупрежденията за техническо обслужване подобряват планирането на поддръжката и помагат на компаниите за отдаване под наем да извършват точно фактуриране. Техническите предупреждения и записите на хронологията на дейностите по поддръжка ви помагат при стопанисването на машините ви.

Мониторинг на машината

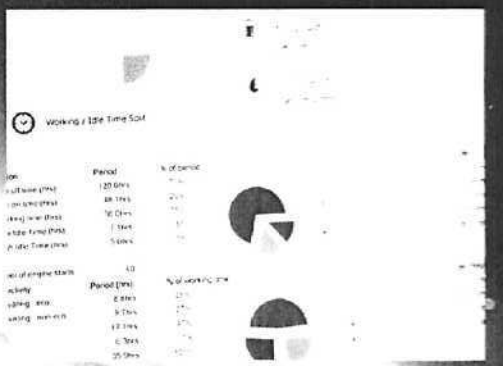
Следете какво прави машината ви през деня с редовни отчети за изпълнението, до които имате достъп през уебсайта LiveLink.

Защита на машината

Предупрежденията на LiveLink в редовно време за геозоната ви уведомяват когато машините ви излязат от предварително определени зони. Предупрежденията за нарушаване на предварително зададено работно време ви информират за неразрешена експлоатация. В миналото JCB е работила съвместно с полицията за откриване на откраднати машини и разкриване на кражби на гориво.









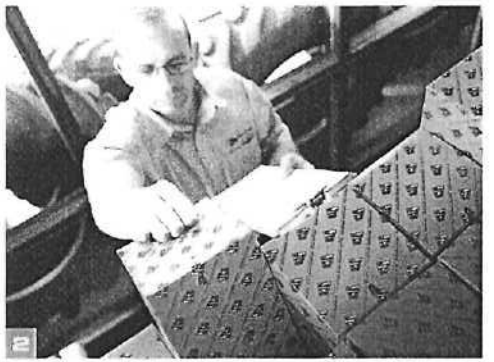
ДАННИТЕ СА ЗАЛИЧЕНИ
СЪГЛАСНО Чл.2 от ЗЗЛД

ДОБАВЕНА СТОЙНОСТ.

ТЕХНИЧЕСКАТА ПОДДРЪЖКА НА КЛИЕНТИТЕ НА JCB ПО ЦЕЛИЯ СВЯТ Е НА НАЙ-ВИСОКО НИВО. КАКВОТО И ДА ВИ Е НУЖНО, КЪДЕТО И ДА СТЕ, НИЕ ЩЕ СМЕ НА ВАШЕ РАЗПОЛОЖЕНИЕ БЪРЗО И ЕФЕКТИВНО, ЗА ДА ВИ ПОМОГНЕМ И ДА СЕ УВЕРИМ, ЧЕ ВАШАТА МАШИНА РАБОТИ СЪС СВОЯ ПЪЛЕН ПОТЕНЦИАЛ.



1


2

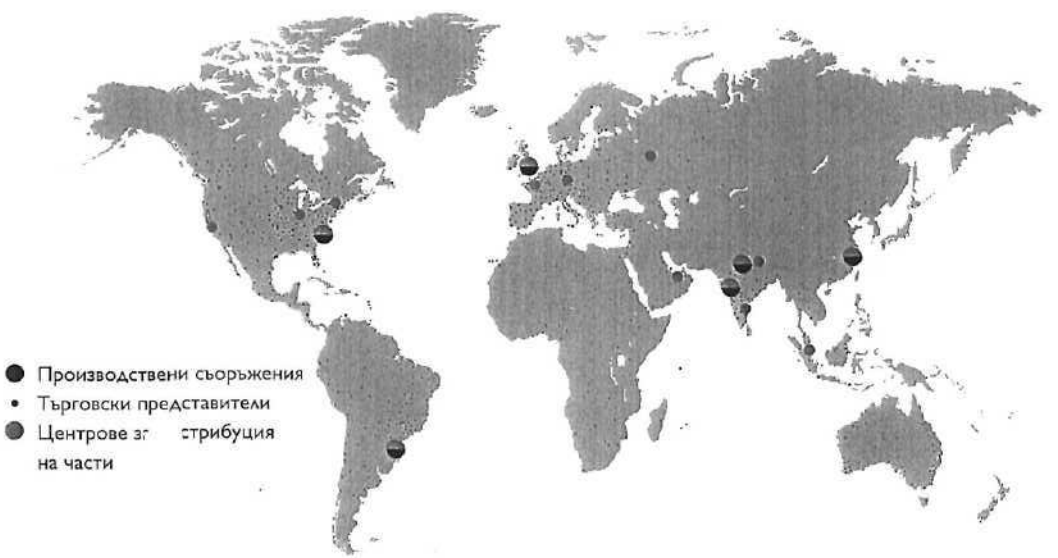


3

1 Нашата служба за техническа поддръжка осигурява незабавен достъп до експертна помощ, денонощно, докато нашите екипи по финанси и застраховане са винаги на разположение, за да ви предложат бързи, гъвкави и конкурентни оферти.

2 Глобалната мрежа от центрове за части на JCB е още един модел за ефективност – с 16 регионални бази можем да доставим около 95% от всички части навсякъде по света в рамките на 24 часа. Нашите оригинални части JCB са проектирани да работят в перфектна хармония с вашата машина за постигане на оптимална работа и продуктивност.

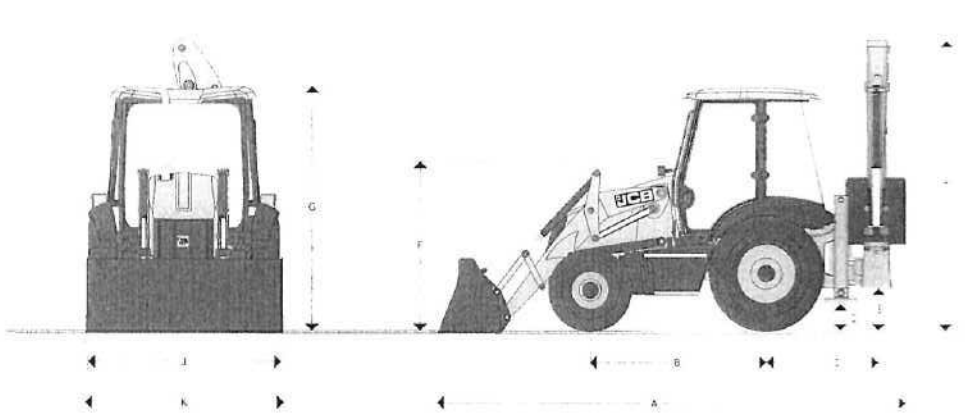
3 JCB Assetcare предлага цялостни, разширени гаранции и договори за услуги, както и самостоятелни договори за услуги, ремонт или поддръжка. Независимо от това какво сте избрали, цените за труд на нашите екипи за поддръжка по целия свят са много конкурентни и предлагат незадължаващи оферти, както и бързи, ефективни застрахователни ремонтни работи.

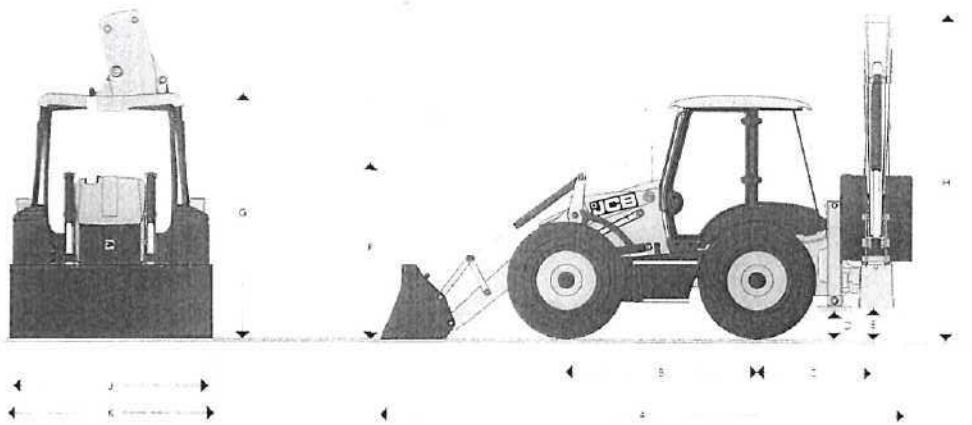


Забележка: JCB LiveLink и JCB ASSETCARE може да не се предлагат за вашия регион, затова направете справка при вашия местен търговски представител.

ДАННИТЕ СА ЗАЛИЧЕНИ СЪГЛАСНО Чл.2 от ЗЗЛД

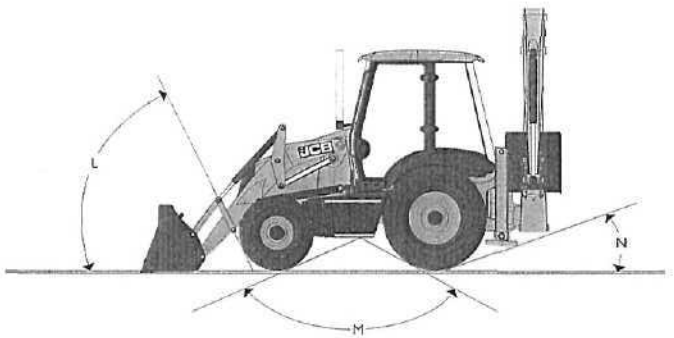
СТАТИЧНИ РАЗМЕРИ





Размери в м		3CX Eco	3CX Eco Sitemaster	3CX Eco Contractor	3CX Eco Super	3CX Eco Super Sitemaster	4CX	4CX Sitemaster	4CX Super	4CX Super Sitemaster	4CN
A	Обща дължина при транспорт	5,62	5,62	5,62	5,91	5,91	5,91	5,91	5,91	5,91	7,53
B	Разстояние между мостовете	2,17	2,17	2,17	2,22	2,22	2,22	2,22	2,22	2,22	2,22
C	Разстояние от центъра на завъртане до центъра на задния мост	1,36	1,36	1,36	1,36	1,36	1,36	1,36	1,36	1,36	1,20
D	Просвет под опората на стабилизатора	0,37	0,37	0,37	0,33	0,33	0,34	0,34	0,34	0,34	0,34
E	Просвет под основната греда	0,52	0,52	0,52	0,48	0,48	0,50	0,50	0,50	0,50	0,50
F	Височина до центъра на волана	1,94	1,94	1,94	1,86	1,86	1,88	1,88	1,88	1,88	1,88
G	Височина до покрива на кабината	3,03	3,03	3,03	2,98	2,98	3,03	3,03	3,03	3,03	3,03
H	Обща височина при транспорт	3,61	3,61	3,61	3,48	3,56	3,54	3,62	3,97	3,97	3,97
J	Широчина на задната рама	2,35 2,24*	2,35 2,24*	2,35 2,24*	2,24	2,24	2,36	2,36	2,36	2,36	2,36
K	Широчина на кофата	2,35 2,23*	2,35 2,23*	2,35 2,23*	2,23	2,23	2,33	2,33	2,33	2,33	2,33
K	Широчина на кофата – опция	- -	- -	- -	-	-	2,44	2,44	2,44	2,44	-

* тясна опция на шаси



ЪГЛИ СПРЯМО ЗЕМНАТА ЛИНИЯ

Машина модел			3CX, 3CX Sitemaster, 3CX Sitemaster	3CX Super, 3CX Super Sitemaster	4CX – всички модели
L	Ъгъл на сбмиване	градуси	66°	74°	74°
M	Ъгъл на влияние/наклон спрямо земната повърхност	градуси	120°	118°	118°
N	Ъгъл на отмонение	градуси	20°	19°	19°

ДАННИТЕ СА ЗАЛИЧЕНИ
СЪГЛАСНО Чл.2 от ЗЗЛД

ДВИГАТЕЛ (емисии на Stage IIIb)

Модел		3CX Eco, Sitemaster	3CX Eco, Sitemaster, Super, Super Sitemaster	3CX Eco Contractor	4CX Всички модели
Стандарт за емисии		Stage IIIb	Stage IIIb	Stage IIIb	Stage IIIb
Производител		JCB	JCB	JCB	JCB
Аспирация		Турбонагнетяване	Турбонагнетяване	Турбонагнетяване с междинно охлаждане	Турбонагнетяване с междинно охлаждане
Работен обем	л	4,4	4,4	4,4	4,4
Брой цилиндри		4	4	4	4
Диаметър на отвора	мм	103	103	103	103
Ход	мм	132	132	132	132
Номинална скорост на двигателя	об/мин	2200	2200	2200	2200
Номинална мощност					
Номинална по ISO 14396 (SAE J1995 пълна)	кВт	55	68	81	81
Максимален въртящ момент					
Макс. въртящ момент	Нм	400	433	516	516
Макс. въртящ момент	об/мин	1200	1500	1500	1500

ЕЛЕКТРИЧЕСКА ЧАСТ И УРЕДИ

Измервателни прибори	Електронен тип, отчитащ скоростта, нивото на охлаждащата течност, нивото на горивото, напомня за смяна
Предупредителна система	Предупреждение за ниско налягане на маслото, вода в горивото, ниско ниво на охлаждащата течност, ниско ниво на горивото, запушен въздушен филтър, алтернатор
Акумулатор	1000 CCA (120 ампера)
Предварително сезиране	Халогенни светлини (всички)
Клаксон	Намира се от предната и задната част
Алтернатор	80 ампера (55 кВт) / 90 ампера (68 кВт/81 кВт)
Предни работни фарове	4 бр. регулируеми
Задни работни фарове	4 бр. регулируеми

СИСТЕМА ЗА ПОДДРЪЖКА НА ДВИГАТЕЛЯ

Тип гориво	Дизел
Горивен филтър	Сменяема касета плюс предварителен сепаратор филтър за вода/утайка
Въздушен филтър	Двоен, тип със сух елемент, със самопочистващ се вътрешен предварителен филтър на входния отвор за въздух
Маслен филтър и смазване	Пълен поток, филтър със завиване
Охладителна система	Спецификация за горещ климат, смукателен вентилатор под налягане 1,0 бар. Резервен резервоар под налягане с монолитен накрайник на приспособлението за пълнене

ТРАНСМИСИЯ

Модел	2WS 55 kW		2WS 68 kW		2WS 81 kW		AWS 68 kW		AWS	
Производител	JCB	JCB	JCB	JCB	JCB	JCB	JCB	JCB	JCB	JCB
Тип	Syncroshuttle	Syncroshuttle	Powershift	Autoshift	Powershift	Autoshift	Syncroshuttle	Powershift	Powershift	Autoshift
Избор на предавка	Ръчно	Ръчно	Powershift	Powershift	Powershift	Powershift	Ръчно	Powershift	Powershift	Powershift
TorqueLock	Няма	Няма	Опция	Опция	Стандарт	Опция	Няма	Опция	Стандарт	Опция
Предавка 1	5,8	5,8	5,4	5,1	5,4	5,1	5,1	4,9	5,0	4,9
Предавка 2	9,4	9,4	10,0	8,6	10,0	8,6	8,3	8,6	9,3	8,1
Предавка 3	20,2	20,2	22,5	11,6	22,5	11,6	17,7	19,8	21,5	11
Предавка 4	41,8	41,8	41,8	18,7	41,8	18,7	36,7	36,7	38,1	17,7
Предавка 5	-	-	-	31,1	-	31,1	-	-	-	29,6
Предавка 6	-	-	-	41,8	-	41,8	-	-	-	38,1

РАБОТНИ ТЕГЛА

Машина модел		3CX	3CX Sitemaster	3CX Contractor	3CX Super	3CX Super Sitemaster	4CX	4CX Sitemaster	4CX Super	4CX Super Sitemaster	4CN
Фиксиран носач	кг	7702	-	-	7999	-	8178	-	8394	-	-
Удължен носач	кг	8135	8135	8135	8435	8435	8585	8585	8880	8880	8846

Работното тегло по ISO 6016 включва машината с кофа 6 в 1, 24-инчова багерна кофа, пълен резервоар за гориво и оператора.
Действителното тегло ще се различава в зависимост от опциите на машината.

ДАННИТЕ СА ЗАЛИЧЕНИ
СЪГЛАСНО Чл.2 от ЗЗЛД

ПРЕДЕН МОСТ

Модел	3CX 2WD	3CX 4WD, 3CX Sitemaster, 3CX Contractor	3CX Super, 3CX Super Sitemaster	4CX Всички модели
Тип	Прът, отрязан с горелка	Кормилно задвижване JCB с пропорционален въртящ момент	[illegible]	[illegible]
Ограничено приплъзване	-	-	-	Опция
Номинален ъгъл	кг	кг	кг	кг
Номинален статичен товар	16 500	16 500	25 000	25 000
Номинален динамичен товар	8300	8300	12 500	12 500
Ъгъл на осцилиране	16°	16°	16°	16°

ЗАДЕН МОСТ

Модел	3CX, 3CX Contractor, 3CX Sitemaster	3CX Super, 3CX Super Sitemaster	4CX Всички модели
Тип	Епициклична редукция с главина от JCB с пропорционален въртящ момент	Кормилно задвижване 4WD на JCB с пропорционален въртящ момент	Епициклична редукция с главина от JCB с пропорционален въртящ момент
Ограничено приплъзване	Опция	Опция	Опция
Номинален ъгъл	кг	кг	кг
Номинален статичен товар	25 000	25 000	25 000
Номинален динамичен товар	12 500	12 500	12 500

КОРМИЛНО УПРАВЛЕНИЕ

Модел	3CX, 3CX Contractor, 3CX Sitemaster	3CX Super, 3CX Super Sitemaster	4CX Всички модели
Мостове	Кормилно задвижване	Кормилно задвижване	Кормилно задвижване
Завиване с кормило – от блокировка до блокировка	2¾	2¾	2¾
	м	м	м
Радиус на завиване от бордюр до бордюр - без спирачки	8,1	9,35	9,1
Радиус на просвет на товарача – без спирачки	10,4	11,15	10,7
Радиус на завиване от бордюр до бордюр – със спирачки	6,9	8,0	8,0
Радиус на просвет на товарача – със спирачки	9,5	9,5	9,5

(В зависимост от размера на гумата, пътните условия и др.)

СЕРВИЗЕН КАПАЦИТЕТ

Модел		3CX – всички модели	4CX – всички модели
Охладителна система	л	18,5	18,5
Резервоар за гориво	л	150	150
Двигателно масло с филтър	л	15	15
Скоростна кутия с филтър	л	16	16
Заден мост	л	16	16
Преден задвижващ мост	л	16	16
Хидравлична система вкл. резервоара	л	117	117
	-		

ДАННИТЕ СА ЗАЛИЧЕНИ
СЪГЛАСНО Чл.2 от ЗЗЛД

ХИДРАВЛИЧНА СИСТЕМА

Системи с отворен център (битална помпа при 2200 об/мин	л/мин
Системи със затворен център (бутална помпа при 2200 об/мин	л/мин
	бар
	25

ОПЦИОНАЛНИ АКСЕСОАРИ

Гуми – [illegible] марка Mitas[illegible] с индекс на натоварване [illegible] с диагонална/радиална структура, марка Sitemaster

Транспорт – [illegible]

Функции на машината – JCB Power Shift, нагревател на входящия въздух, комплект за студен старт Eberspacher, черен и жълт комплект тапицерия

Защита на машината и обекта – [illegible] предпазители на резервоара за гориво, улични подложки за [illegible], [illegible] на [illegible] защита [illegible] на задните фарове, филтър за добра смазочна способност [illegible] при [illegible] на [illegible] и [illegible] на [illegible] за движение на заден ход, биоразградимо масло

Приспособления – стандартни багерни кофи 300 мм до 900 мм, багерни кофи с дълбок профил (300 мм до 900 мм), кофи за копаене на канавки [illegible] 540 мм до 1524 мм, универсална предна кофа 6 в 1 (1 м³ до 1,3 м³), ръчен/хидравличен преден бързосменен, ръчен/хидравличен задно бързосменен, 3 броя[illegible] тръбопровод за рамото на товарача, 5/8-инчов тръбопровод за рамото на товарача, тръбопровод за хидравлични ножици, двупосочен тръбопровод, хидравличен кръг за ръчни инструменти, 9 м маркуч за маркиране, подвижни комплекти за батер за гаражни оттоварящи на EN474 и неоттоварящи на EN474, контролен вентил за спирачна система (HBCV) на товарачното електронна помпа за зареждане с гориво

Безопасност и защита – [illegible]

КОНФИГУРАЦИЯ НА КАБИНАТА

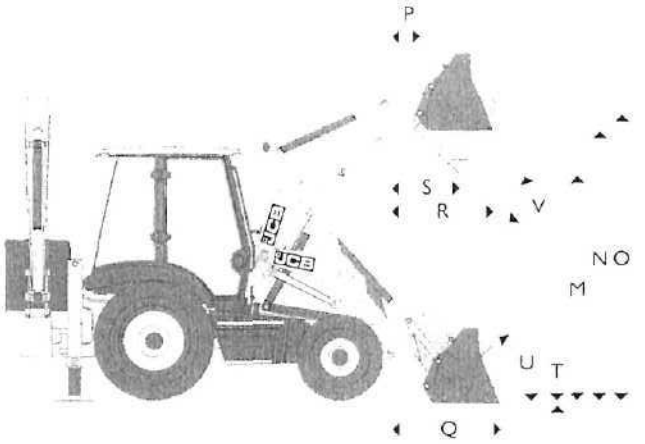
Седалка и комфорт		Видимост	
Седалка с механично окачване	●	Странични огледала	●
Седалка с въздушно окачване	○	Вътрешно огледало за задно виждане	○
Подлакътник	○	Нагревател на предното стъкло	○
Подлакътник	●	8 работни светлини	●
Предпазен колан	●	**Покрив**	
Нагревател	●	Жълт покрив (стандарт при Sitemaster)	●
Климатична система	○	Черен покрив (стандарт при 3CX Contractor	○
Климатична система (включително кладенче кутия в кабината)	○	Сигнална светлина	○
Комплект радио високоговорители	●	**Органи за управление**	
Врати и прозорци		Органи с двойна схема за управление (превключване между ISO/SAE)	○
Тонирано стъкло	●	**Защита**	
Чистачка на предното стъкло	●	Инструментално табло със защита против кражба	○
Чистачка на задното стъкло	●	[illegible]	○
Заден прозорец с отваряне на едно крило	●	Имобилайзер на ключа и имобилайзер с клавиатура (стандарт във Великобритания)	○
Приспособления за поддържане на вратата отворена	○	[illegible] отворен ретрон)	●
Кормилна колона		**Отделения за съхранение**	
Накланяща се кормилна колона	●	Отделение отделение	●
Ръкохватка на волана	●		
Телескопична кормилна колона	○		

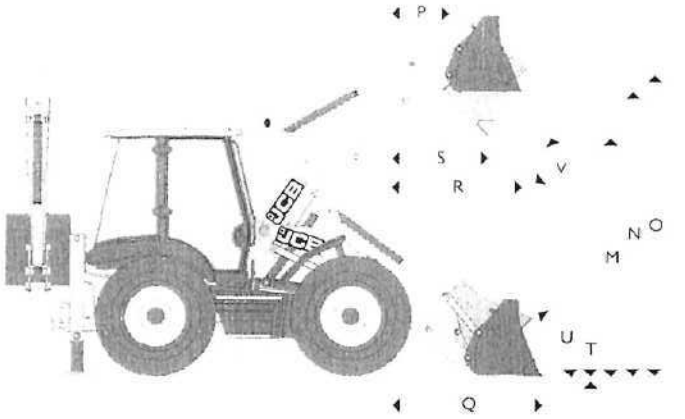
● Стандарт ○ Опция

Нива на шум и вибрации

Вътрешно ниво dB(A)	74dB(A) – (двигател 55 до 68 кВт) 75 dB(A) – (двигател 81 кВт)
Външно ниво dB(A)	[illegible]
Вибрация	Вибрация на седалката 2,5 м/сек² – вибрация на цялото тяло 0,5 м/сек²

РАЗМЕРИ НА ТОВАРАЧА





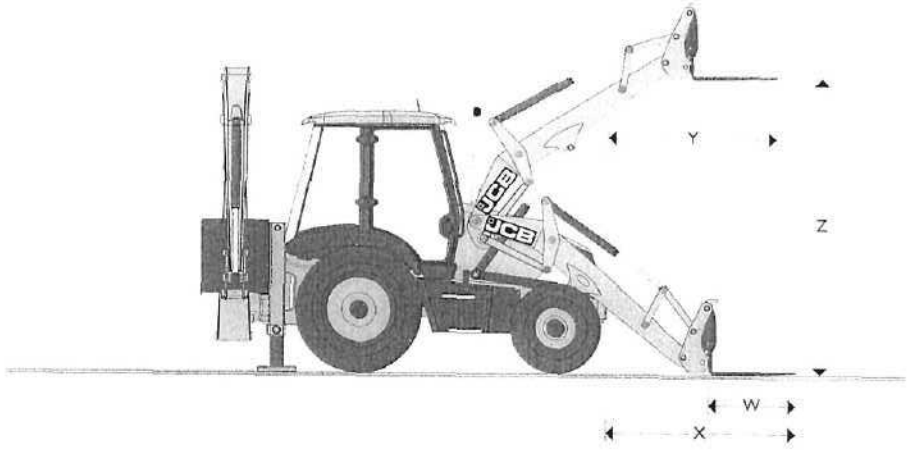
			3CX, 3CXContractor, 3CX Sitemaster		3CX Super, 3CX Super Sitemaster		4CX, 4CX Super		4CX – всички модели	
			Кофа GP	Кофа 6 в 1	Кофа GP	Кофа 6 в 1	Кофа GP	Кофа 6 в 1	Кофа GP	Кофа 6 в 1
M	Височина на изсипване	м	2.74	2.72	2.64	2.64	2.69	2.69	2.69	2.69
N	Височина на повдигане	м	3.23	3.20	3.16	3.13	3.21	3.18	3.21	3.18
O	Височина на шарнирния болт на товарача	м	3.45	3.45	3.41	3.41	3.46	3.46	3.46	3.46
P	Болт за обсег напред	м	0.36	0.36	0.47	0.47	0.41	0.41	0.41	0.41
Q	Обсег при земята (хоризонтална опора)	м	1.42	1.37	1.52	1.50	1.42	1.39	1.42	1.39
R	Макс. обсег при пълна височина	м	1.20	1.15	1.26	1.22	1.21	1.17	1.21	1.17
S	Обсег при пълна височина напълно разтоварен	м	0.83	0.78	0.88	0.82	0.82	0.76	0.82	0.76
T	Дълбочина на копаене	м	0.07	0.10	0.18	0.23	0.14	0.18	0.14	0.18
U	Обръщане при ниво земя	градуси	45°	45°	45°	45°	45°	45°	45°	45°
V	Ъгъл на изсипване	градуси	43°	43°	44°	44°	45°	45°	45°	45°
	Широчина на отворените челюсти	м	-	0.95	-	0.95	-	0.95	-	0.95

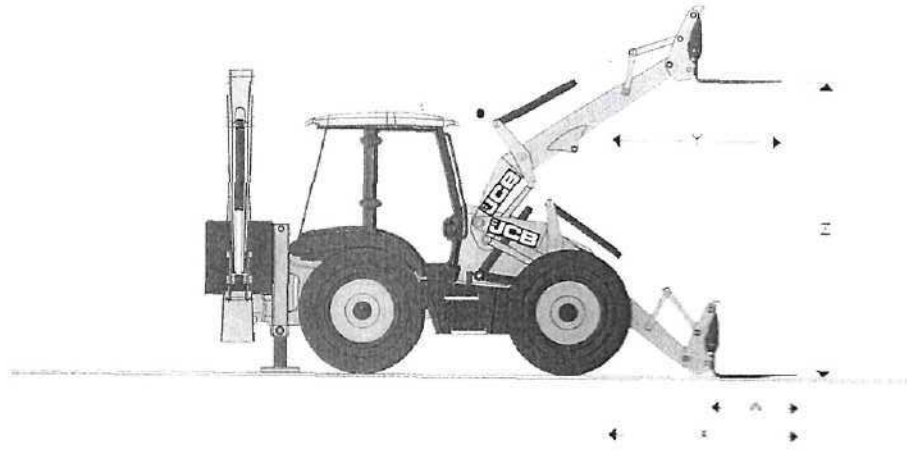
ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ НА ТОВАРАЧА

Модел		3CX		3CX Super, 3CX Super Sitemaster	3CX Super	3CX Sitemaster, 3CX Contractor (Стандартна товароподемност)	4CX, 4CX Super		4CX – всички модели	
		Кофа GP	Кофа 6 в 1	Кофа 6 в 1	Кофа GP	Кофа 6 в 1	Кофа GP	Кофа 6 в 1	Кофа GP	Кофа 6 в 1
Производителност на товарача – кофа	кг-сила	6170	6531	6590	6227	6531	6227	6590	6227	6590
Производителност на товарача – рамена	кг-сила	4942	4732	5730	5936	4732	5936	5730	5936	5730
Номинален работен капацитет 7'4"*	кг-сила	3479	3229	4378	4638	3229	–	–	–	–
Номинален работен капацитет 7'8"*	кг-сила	3439	3169	–	–	3169	–	–	–	–
Номинален работен капацитет	кг	–	–	–	–	–	4638	4378	4638	4378
Сила на затваряне на челюстите	кг-сила	–	2940	2945	–	2940	–	2945	–	2945

*Номинален работен капацитет съгласно определението, дадено от ISO 14397: 2007

ДАННИТЕ СА ЗАЛИЧЕНИ
СЪГЛАСНО Чл.2 от ЗЗЛД





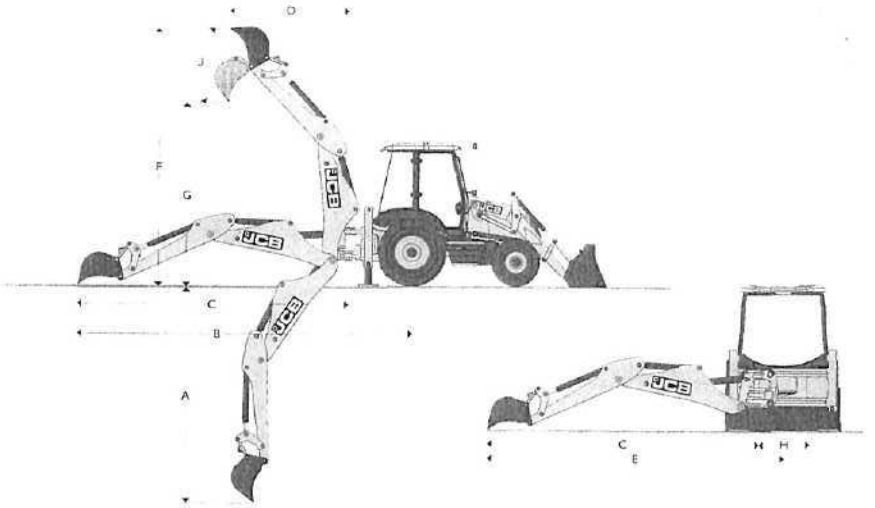
			3CX, 3CX Contractor, 3CX Sitemaster		3CX Super, 3CX Super Sitemaster		4CX Super, 4CX Sitemaster 4CX Super Sitemaster		4CX – всички модели	
			Монтирани вилици на кофа 6 в 1	Монтирани вилици на бързосменник	Монтирани вилици на кофа 6 в 1	Монтирани вилици на бързосменник	Монтирани вилици на кофа 6 в 1	Монтирани вилици на бързосменник	Монтирани вилици на кофа 6 в 1	Монтирани вилици на бързосменник
W	Вилици – дължина на острието	м	1,1	1,1	1,1	1,1	1,1	1,1		
	Вилици – широчина на острието	м	0,08	0,08	0,08	0,08	0,08	0,08	0,08	0,08
X	Обсег на вилиците на нивото на земята	м	2,66	2,03	2,78	2,18	2,68	2,13	2,66	2,13
Y	Обсег на вилиците при пълна височина	м	2,25	1,72	2,38	1,81	2,30	1,76	2,30	1,76
Z	Височина на повдигане на вилиците – максимална	м	2,92	3,27	2,85	3,23	2,90	3,28	2,90	3,28
	Придвижване на вилицата – минимално	м	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2
	Придвижване на вилицата – максимално	м	2,17	1,03	2,17	1,03	2,17	1,03	2,17	1,03
	SWL при центрове на товара на 500 мм	кг	1000	2000	1000	2000	1000	2000	1000	2000

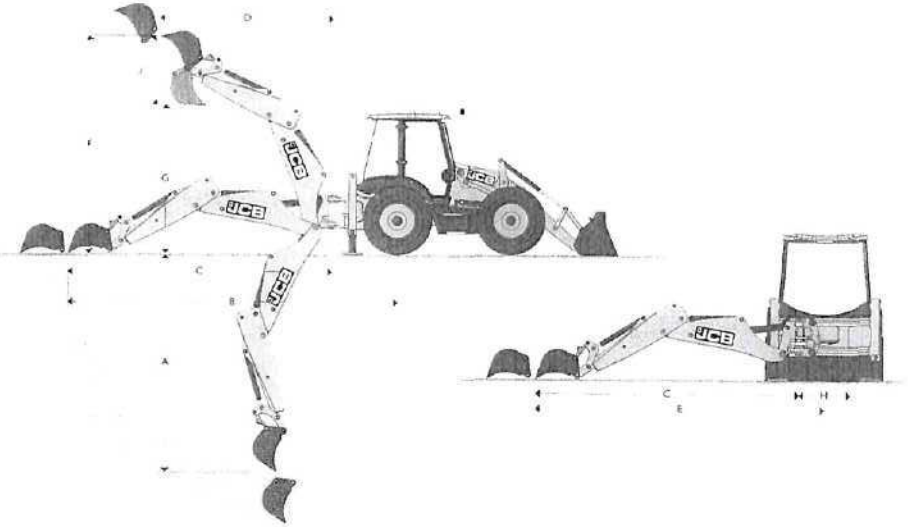
ПРИСПОСОБЛЕНИЯ НА ТОВАРАЧА – директен монтаж

	Капацитет по SAE			
	G.P. кофа		6 в 1	
Широчина мм (фут-инч)	Номинален м³	Товарен	Номинален м³	Товарен
2235 (7-4)	1,0	0,83	1,0	0,76
2350 (7-8)	1,1	0,91	1,2	1,02
2350 (7-8) само за модел 4CX	1,3	1,19	1,2	1,02
2440 (8-0) само за модел 4CX	-	-	1,3	1,19
3CX – всички модели	●		●	
4CX	●			
4CX Super	●		●	
4CX Sitemaster	●		●	
4CX Super Sitemaster			●	

ДАННИТЕ СА ЗАЛИЧЕНИ
СЪГЛАСНО Чл.2 от ЗЗЛД

РАЗМЕРИ НА БАГЕРНАТА УРЕДБА





				3CX	3CX, 3CX Sitemaster, 3CX Contractor	3CX Super	3CX Super & 3CX Super Sitemaster	4CX	4CX, 4CX Sitemaster	4CX Super, 4CX Super Sitemaster	4CN
				Стандартен носач	Extradig	Стандартен носач	Extradig	Стандартен носач	Extradig	Стандартен носач	Стандартен носач
A	Макс. дълбочина на копаене по SAE	м	Разт.	–	5,46	–	5,58	–	5,53	6,14	–
			Приб.	4,24	4,24	4,37	4,37	4,32	4,32	4,98	4,85
	Равно дъно 2 фута по SAE	м	Разт.	–	5,43	–	5,55	–	5,50	6,11	–
			Приб.	4,21	4,21	4,34	4,34	4,29	4,29	4,93	4,82
	Максимална дълбочина на копаене с багерна кофа с дълбок профил	м	Разт.	–	5,97	–	5,93	–	5,88	6,51	–
			Приб.	4,75	4,75	4,72	4,72	4,67	4,67	5,35	5,19
B	Обсег – ниво на земята до центъра на задното колело	м	Разт.	–	7,87	–	7,88	–	7,88	8,44	–
			Приб.	6,72	6,72	6,74	6,74	6,74	6,74	7,35	7,13
C	Обсег – ниво на земята до центъра на завъртане	м	Разт.	–	6,52	–	6,54	–	6,54	7,10	–
			Приб.	5,37	5,37	5,40	5,40	5,40	5,40	6,01	5,93
D	Обсег – при пълна височина до центъра на завъртане	м	Разт.	–	3,66	–	3,75	–	3,75	4,47	–
			Приб.	2,74	2,74	2,82	2,82	2,82	2,82	3,43	3,26
E	Страничен обсег – до централната линия на машината	м	Разт.	–	7,09	–	7,09	–	7,16	7,71	–
			Приб.	5,94	5,94	5,94	5,94	6,02	6,02	6,69	5,93
F	Работна височина по SAE	м	Разт.	–	6,35	–	6,20	–	6,26	6,52	–
			Приб.	5,53	5,53	5,39	5,39	5,45	5,45	5,89	5,82
G	Максимална височина на повдигане	м	Разт.	–	4,72	–	4,67	–	4,73	5,03	–
			Приб.	3,84	3,84	3,78	3,78	3,84	3,84	4,06	4,60
	Височина на повдигане по SAE	м	Разт.	–	4,32	–	4,22	–	4,28	4,55	–
			Приб.	3,4	3,4	3,33	3,33	3,39	3,39	3,58	–
H	Общо преместване на основната греда	м		1,16	1,16	1,05	1,05	1,16	1,16	1,16	–
	Опция тясна задна рама	м		1,05	1,05	–	–	–	–	–	–
J	Завъртане на багерната кофа		Ъгъл	201°	201°	201°	201°	201°	201°	201°	201°

ДАННИТЕ СА ЗАЛИЧЕНИ
СЪГЛАСНО Чл.2 от ЗЗЛД

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ НА БАГЕРНАТА СТРЕЛА

			3CX, 3CX Sitemaster, 3CX Super, 3CX Super Sitemaster		3CX Contractor	4CX	4CX, 4CX Sitemaster	4CX Super, 4CX Super Sitemaster	4CN
			Стандартен носач	Extradig	Extradig	Стандартен носач	Extradig	Стандартен носач	Стандартен носач
Сила на рязане на багерна кофа	кг-сила	Скорост	5431	5385	5385	5431	5385	5397	[illegible]
		Мощност	6324	6228	6228	6324	6228	6230	[illegible]
Сила на рязане на носача	кг-сила	Разт		2255	2255/[illegible]*		2729	2675	
		Приб	[illegible]	3225	3225/3903*	3893	3903	3222	[illegible]
Товароподемност на шарнира на кофата при пълен обсег	кг	Разт		719	719/1082*		1082	1199	
		Приб	1584	1451	1451/1885*	2046	1885	1556	[illegible]

* Багерна стрела за тежки товари

ПРИСПОСОБЛЕНИЯ НА БАГЕРНАТА СТРЕЛА

Широчина*	3CX & 4CX – всички модели			
	Капацитет по SAE		Тегло (+ зъби)	
мм	Номинален м³	Номинален м³	кг	Зъби
229	0,04	0,03	95	0
305 †	0,06	0,05	102	3
356 †	0,075	0,06	105	3
400 †	0,09	0,07	109	3
457 †	0,12	0,09	116	3
610 †	0,17	0,13	140	4
800 †	0,24	0,17	162	5
950 †	0,30	0,21	198	5

* Включително страничните режещи зъби. За широчина без странични режещи зъби извадете 25 мм.
† Предлагат се с допълнителни износващи се ленти за допълнителна якост и устойчивост.

КОФИ ЗА КОПАЕНЕ НА КАНАВКИ

Широчина*	3CX – всички модели			4CX – всички модели		
	Капацитет по SAE		Тегло	Капацитет по SAE		Тегло
мм	Номинален м³	Товарен м³	кг	Номинален м³	Товарен м³	кг
1525	0,22	0,155	150	0,22	0,16	[illegible]
1830	0,26	0,186	172	0,26	0,19	[illegible]

КОНУСОВИДНИ БАГЕРНИ КОФИ – 3CX & 4CX – всички модели

Широчина*	Капацитет по SAE			
мм	Номинален м³	Товарен м³	Ъглови градуси	Зъби
381–1676	0,07	0,06	30	2
305–1067	0,12	0,10	60	2

ПРИСПОСОБЛЕНИЯ НА БАГЕРНАТА СТРЕЛА – багерна кофа със стандартен профил

Широчина*	3CX – всички модели				4CX – всички модели			
	Капацитет по SAE		Тегло (+ зъби)		Капацитет по SAE		Тегло (+ зъби)	
мм	Номинален м³	Товарен м³	кг	Зъби	Номинален м³	Товарен м³	кг	Зъби
305	0,09	0,07	102	3	0,09	0,07	102	3
356	0,11	0,09	117	3	0,11	0,09	117	[illegible]
457	0,16	0,13	122	3	0,16	0,13	122	3
610	0,23	0,18	142	4	0,23	0,18	142	4
800	0,30	0,24	163	5	0,30	0,24	163	5
950	0,38 †	0,30	183	5	0,38	0,30	183	5
1100	0,48 †	0,34	203	6	0,48	0,34	203	6

* Включително страничните режещи зъби. За широчина без странични режещи зъби извадете 25 мм 1 инч.
† Капацитет в куб. ярд.

ДАННИТЕ СА ЗАЛИЧЕНИ
СЪГЛАСНО Чл.2 от ЗЗЛД



ДАННИТЕ СА ЗАЛИЧЕНИ
СЪГЛАСНО Чл.2 от ЗЗЛД



ДАННИТЕ СА ЗАЛИЧЕНИ
СЪГЛАСНО Чл.2 от ЗЗЛД

Най-близкият до вас търговски представител на JCB

CML
JCB

9999/5934bg-BG 11/15 брой 1 (T4F)

Багер-товарач 3CX/4CX

Пълна мощност на двигателя: 55 кВт (74 к.с.) – 81 кВт (109 к.с.) Максимална дълбочина на копаене: 4 м – 6,14 м
Максимален капацитет на кофата: 1,0 м³ – 1,3 м³

JCB Sales Limited, Rocester, Staffordshire, United Kingdom ST14 5JP
Тел.: +44 (0)1889 590312 Имейл: salesinfo@jcb.com
Изтеглете най-новата информация за нашата продуктова гама на адрес www.jcb.com

©2009 JCB Sales. Всички права запазени. Никоя част от тази публикация не може да бъде възпроизвеждана съхранявана в информационни системи или предавана под каквато и да било форма или чрез всякакви други средства, електронни, механични, фотокопиране или други, без предварително уведомление от JCB Sales. Всички препратки в настоящата публикация относно работно тегло, размери, капацитет и други измервания на производителността са предоставени само за справка и може да се изменят в зависимост от точната спецификация на машината. Следователно те не може да се считат за надеждни за конкретно планиране, поради и винаги трябва да търсите от вашия търговски представител на JCB. JCB си запазва правото да променя спецификациите без предизвестие. Показаните илюстрации и спецификации може да включват допълнително оборудване и аксес Емблемата на JCB е регистрирана търговска марка на J. C. Bamford Excavators Ltd.

JCB

ОБРАЗЕЦ № 7

ДО
„ЮЖНОЦЕНТРАЛНО ДЪРЖАВНО ПРЕДПРИЯТИЕ"
ГР. СМОЛЯН

Ц Е Н О В О П Р Е Д Л О Ж Е Н И Е[1]

за участие в открита процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет: „Доставка чрез закупуване на нови комбинирани багер-товарачи, включително прикачни съоръжения и допълнително оборудване, необходими за дейността на „ЮЦДП"- Смолян"

от: СИ ЕМ ЕЛ България АД *(наименование на участника)*, с БУЛСТАТ/ЕИК: 202096909, представлявано от: Камен Тотев Нонев (*трите имена)*, в качеството на Изпълнителен директор, със седалище и адрес на управление: гр. София 1588, Околовръстен път № 438, Промишлена зона Север - Казичене, адрес за кореспонденция: гр. София 1588, Околовръстен път № 438, Промишлена зона Север - Казичене, факс: +359 (2) 425 3991, електронна поща (e-mail): jcb.sales@cml.bg

УВАЖАЕМИ ДАМИ И ГОСПОДА,

След като се запознахме с документацията за участие в открита процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет: „Доставка чрез закупуване на нови комбинирани багер-товарачи, включително прикачни съоръжения и допълнително оборудване, необходими за дейността на „ЮЦДП" - Смолян", предлагаме да изпълним поръчката съгласно документацията за участие при следното ценово предложение:

№	Наименование	Мярка	Количество	Ед. цена в лева без ДДС	Обща цена в лева без ДДС
1.	**Комбиниран багер - товарач Марка JCB Модел 4CX**	бр.	1	**128 290.00**	**128 290.00**
2.	**Прикачни съоръжения и допълнително оборудване към багер - товарачите:**				
2.1	Хидравличен чук	бр.	1	**10 600.00**	**10 600.00**
2.2	Малка кофа (обратна лопата)	бр.	1	**850.00**	**850.00**
2.3	Дъска за снегопочистване	бр.	1	**8 900.00**	**8 900.00**
2.4	Вериги	бр.	4	**1 050.00**	**4 200.00**
2.5	Бързосменник	бр.	1	**2 150.00**	**2 150.00**
	Обща цена в лева без ДДС (словом) Сто петдесет и четири хиляди деветстотин и деветдесет лева				154 990.00
	ДДС 20%				*30 998.00*
	Обща цена в лева с ДДС (словом) Сто осемдесет и пет хиляди деветстотин осемдесет и осем лева				185 988.00
3.	Цена за положен труд	час	1	**50.00**	
4.	Цена за посещение	км	1	**0.50**	

ДАННИТЕ СА ЗАЛИЧЕНИ СЪГЛАСНО Чл.2 от ЗЗЛД

2. Посочените по-горе единични цени са без включен данък добавена стойност.

3. Предлагаме 10 % (десет процента) отстъпка за оригинални и неупотребявани резервни части, материали и консумативи, извън тези посочени в ценовото предложение на участника, по актуална ценова листа на официалния представител/производителя.

4. При така предложените от нас условия, в нашето ценово предложение сме включили всички разходи, свързани с качественото изпълнение на поръчката в описания вид и обхват, включително доставка франко до определеното от Възложителя място и гаранционна поддръжка.

5. Цените за изпълнение на договора са окончателни и не подлежат на увеличение за срока на договора с изключение на случаите, предвидени от Възложителя в т. 3 на Раздел I „Общи условия" от Указанията за участие в настоящата обществена поръчка.

6. Заявяваме, че сме запознати с условието, че цените на влаганите оригинални резервни части, материали и консумативи могат да се променят след сключване на договора, единствено в случай, че промяната е извършена от производителя на същите, за което ***в срок до 5 (пет) работни дни от влизане в сила на новата ценова листа*** ще представим надлежен документ, издаден от производителя, от който да е видно, че промяната е извършена от последния, както и нова актуална ценова листа (актуален каталог на хартия или в електронен вариант) на всички резервни части, материали и консумативи.

7. Заявяваме, че сме съгласни плащането на цената за изпълнение на договора да се извършва при условията и по реда на проекта на договор.

8. Заявяваме, че ще извършваме сервизно обслужване в гаранционния срок на комбинираните багер-товарачи, прикачните съоръжения и допълнителното оборудване по единични цени, посочени в т. 3 от таблицата.

9. В случай на приемане на нашето предложение, ние сме съгласни да представим гаранция за добро изпълнение в размер на 4% от стойността на първоначалната доставка.

Дата: 26.02.2018 г.

Камен Нонев

(име и фамилия)

Изпълнителен директ

(длъжност на представляващия участника по регистрация или упълномощено лице)

Подпис и печат:

---

[1] *Цената се изписва с цифри и с думи, като при разлика между двете ще се приеме за вярно цената, посочена с думи.*

Предлаганите цени трябва да включват транспортни разходи до мястото на доставка, митнически, еко такси и др

При несъответствие между предложените единична и обща цена, е валидна единичната цена на стоките.

Предложението за изпълнение на поръчката се подава от името на участника и се подписва от законния предст участника или от надлежно упълномощено лице, което подава офертата.

ДАННИТЕ СА ЗАЛИЧЕНИ
СЪГЛАСНО Чл.2 от ЗЗЛД

Списък на сервизните бази на СИ ЕМ ЕЛ България АД

Долуподписаният Камен Тотев Нонев

с лична карта/паспорт № ' издаден на от МВР с ЕГН/ЛНЧ в качеството ми на Изпълнителен директор на Си Ем Ел България АД, със седалище и адрес на управление: гр.София 1588, Околовръстен път № 438, Промишлена зона Север – Казичене,

Декларирам, че Си Ем Ел България АД разполага със сервизни бази на територията на Република България, съгласно стандартите и изискванията на производителя с цел качествено гаранционно и след гаранционно обслужване, както следва:

№	Сервизна база	Адрес	Телефони за връзка	Лице за контакти
1	**Гр. София**	Промишлена зона Север-Казичане Околовръстен път №438	Тел. 02/ 4253999 Факс.02/ 4253991 E-mail: jcb@cml.bg	Христина Дичева
2	**Гр. Плевен**	Ул. „Ген. Атанас Стефанов" № 10	Тел. 064/ 838008 E-mail: jcb@cml.bg	Николай Петков
3	**Гр. Варна**	ЗПЗ, Бизнес парк В-1, партер, офис Р 07	Тел: 052/ 953350 Факс: 052/ 953351 E-mail: jcb@cml.bg	Милена Бубинова
4	**Гр. Бургас**	Бул. „Мария Луиза" № 69	Тел. 056 701183 E-mail: jcb@cml.bg	Михаил Ненков
5	**Гр. Стара Загора**	Бул. „Славянски" 47	Тел.02/ 4253999 E-mail: jcb@cml.bg	Христо Вълчев
6	**Гр. Пловдив**	Бул. „Цар Борис III – Обединител" № 37	Тел. 032/ 940065 E-mail: jcb@cml.bg	Надя Георгиева

Дата: 20.04.2018 г. Декларатор:

Данните са заличени на осн. чл. 2 от ЗЗЛД